

# CORREO DE MALLORCA

DIARIO CATOLICO

EDITADO POR «PRENSA MALLORQUINA, S. A.»

Redacción y Administración, P. Sta. Eulalia, 8 al 13

Teléfonos 1973 y 2853

## FIESTA DE HISPANIDAD

### Caudillo presidió las fiestas de la Hispanidad celebradas en Granada

Franco fué acogido con frenética aclamaciones

GRANADA, (Cifra). — La fiesta de la Hispanidad ha tenido esta mañana un relieve extraordinario con la presencia del Caudillo y los representantes diplomáticos de los países hispanoamericanos de E. E. UU., Filipinas y Haití.

Las calles aparecían engalanadas con banderas nacionales, luciendo los edificios tapices y colgaduras. Desde las primeras horas de la mañana las calles ofrecían un brillante aspecto.

A las 10 y media salió del Ayuntamiento la procesión cívica que había de trasladarse a la capilla de los Reyes Católicos.

Minutos antes de las 11 llegaron a la puerta de la Real Capilla los Ministros de Asuntos Exteriores y Secretario General del Movimiento. También se congregó allí la Real Maestranza de Caballeros de Granada y numerosas damas tocadas, con mantilla acompañando a la esposa de S. E.

A las 11 y minutos llegó S. E. el Jefe del Estado con su esposa, que habían salido del parador de San Francisco de la Alhambra momentos antes. El público abarrotaba las calles inmediatas a la Real Capilla prorrumpiendo en vítores y aplausos al Caudillo que venía acompañado del Ministro de Educación Nacional. El Caudillo saludó a los Ministros que le aguardaban y a las autoridades granadinas.

El Caudillo subió con su esposa al altar mayor, situándose bajo un dosel que había sido pre-

parado para S. E., en el lado de la epístola, y en lugares también del presbiterio los Ministros y autoridades y representantes del cuerpo diplomático. Inmediatamente comenzó la ofrenda floral ante los sepulcros de don Fernando V de Aragón y doña Isabel I de Castilla depositándose coronas con cintas de los colores nacionales y de las naciones hispanoamericanas.

#### INAUGURACION DE VARIOS CENTROS UNIVERSITARIOS

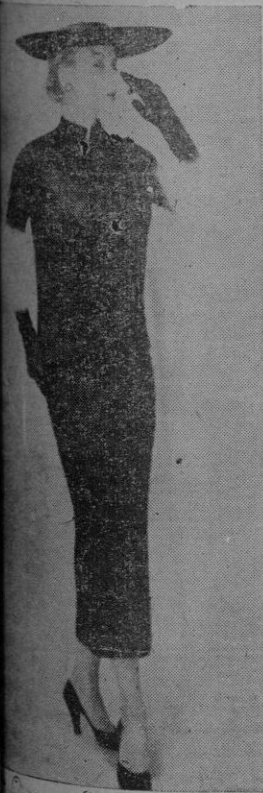
Granada, 12 (Cifra). — S. E. el Jefe del Estado inauguró tres nuevos pabellones del Hospital Clínico afecto a la Facultad de Medicina.

Después marchó al nuevo Colegio Mayor «Reyes Católicos» cuyas dependencias recorrió acompañado del Ministro de Educación Nacional y otras personalidades.



Las primeras autoridades de Palma a su salida del templo de la Merced, donde se celebró solemne misa dedicada por los Cónsules hispano-americanos. En la foto inferior el Cuerpo Consular acreditado en Palma que asistió a dicho acto. (Foto CASTELL)

#### MODA OTOÑAL



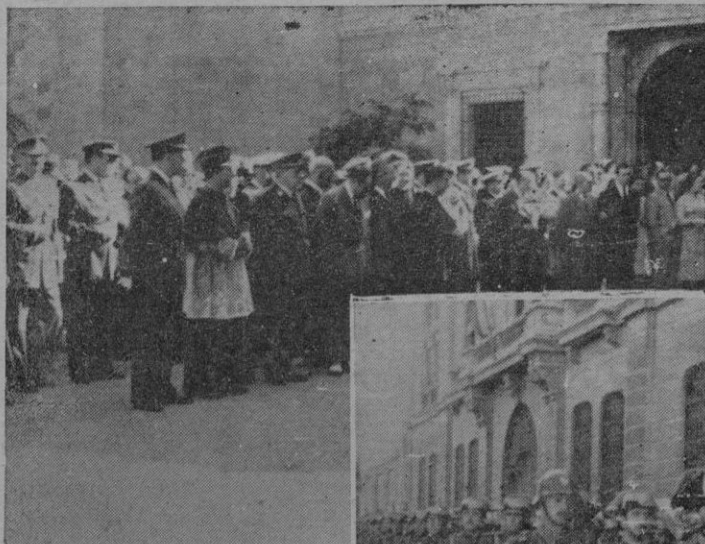
conjunto cocktail negro, mangas cortas adornadas con renard blanco. Modelo Lattman

### Lequerica vindicó la gloria de España

#### En el descubrimiento de América

WASHINGTON, (Efe). — Con esta solemnidad se ha celebrado en esta capital la fiesta de la Hispanidad. Ante el monumento de Cristóbal Colón se efectuó una brillante ceremonia a la que asistieron numerosas personalidades, hallándose entre ellas, el Embajador de España en Washington, señor Lequerica, el cual pronunció un brillante discurso, en el que recordó que Colón, Almirante de España, sólo contó con la ayuda de los Reyes Católicos para realizar la gran proeza del descubrimiento.

Después de este discurso, el señor Lequerica pronunció otro discurso en un momento en el cual fué entregada al señor Lequerica la famosa bandera rubricada de puño y letra de Cristóbal Colón que los rejos de España, vendiéndola al norteamericano por la cantidad de 60 dólares.



#### LA GUARDIA CIVIL A SU PATRONA

Las primeras autoridades que asistieron a la misa celebrada en la basilica franciscana. — Desfile de las fuerzas del 41 Tercio de la Guardia Civil de Baleares por la plaza de San Francisco.

(Foto CASTELL)

## Francia no variará su política para complacer a los norteamericanos

Proclamó Pinay en un enérgico discurso pronunciado en Metz

METZ, (Efe). — En la inauguración de la feria de muestras, el primer Ministro Pinay pronunció un discurso en el que dijo principalmente, que aunque Francia agradece los beneficios de la alianza con Estados Unidos no tiene intención de cambiar su política

exterior para complacer a las ideas norteamericanas.

«Francia — dijo Pinay — considera su amistad con la gran república americana como uno de sus aciertos de su historia, y uno de los factores constantes de sus sentimientos nacionales. Pero Francia es una gran potencia que debe cumplirse su destino conservando su puesto. En el transcurso de su historia Francia ha enseñado la libertad y la fraternidad a todos los pueblos. Hoy, lejos de tener que rendir cuentas de sus acciones puede, al contrario, señalar la eminencia del valor de sus principios. Francia no piensa ser rechazada del mundo africano, lo mismo que no piensa separarse de la comunidad atlántica».

Añadió que Francia cumpliría con su deber en forma compatible con su dignidad nacional. Añadió que más que ninguna otra nación, Francia tiene fe y esperanza en lograr una civilización de paz y de instituciones internacionales que aseguren sus fundamentos, y que un sistema de alianzas es la única fortaleza suficiente para garantizar la seguridad de las Naciones Unidas, a cuyas instituciones Francia permanecerá firmemente unida.

## A STEVENSON le votarán las MUJERES

NUEVA YORK, (Efe). — Según un editorial publicado hoy por un importante rotativo neoyorquino, Stevenson cuenta con el gran apoyo del sexo femenino que pueden darle la victoria en las ya muy próximas elecciones para la presidencia.

KANSAS, (Efe). — El senador Nixon ha hablado hoy a más de 3.000 personas desde la plataforma de su tren electoral, referente a Corea. Dijo que los demócratas de Truman nunca lo habían pasado tan bien y los soldados norteamericanos tan mal, desde que comenzó la guerra en Corea.



# La finalidad primordial de la política económica del Estado español

## Cubrir todas las necesidades y rebajar los precios hasta su nivel normal

**D**ESTACAMOS en edición anterior las últimas declaraciones del Ministro de Agricultura sobre las gratas perspectivas que ofrece la normalización de los abastecimientos gracias a las espléndidas cosechas que el campo español ha suministrado últimamente superándose a sí mismo; hoy nos toca fijarnos en las declaraciones de otro Ministro —el de Comercio— el cual ha reaccionado contra aislados intentos de restablecer artificialmente la cómoda situación anterior, en el período de anormalidad, de especulaciones y ganancias inconfesables en ciertos sectores del comercio, para la cual recaba la colaboración de los consumidores quienes deben adoptar una actitud más activa y se nieguen a hacer el juego a los comerciantes despreciosos, dirigiéndose por el contrario al comerciante de tradición, que busca su legítimo beneficio en un mayor volumen de operaciones, con un margen razonable.

Las cosechas de cereales, leguminosas y aceite, con las reservas existentes, resuelven suficientemente el problema del abastecimiento de la población española; mas por si aun rebrotara la especulación, existe un programa para importar toda clase de productos de consumo y materias primas.

**A** FORTUNADAMENTE la situación interior ha permitido reducir el esfuerzo en este sector del consumo y en cambio, intensificar las adquisiciones de medios de producción: un ejemplo muy representativo y trascendental, porque de él dependen en gran parte nuestras cosechas es el abastecimiento actual en fertilizantes. Solo de abonos nitrogenados y aparte de la producción nacional capaz de su-

perar las 200.000 toneladas, existen otras tantas procedentes de la importación que supone unas 400.000 toneladas disponibles en estos momentos, en almacén o en camino.

Y si a esto se añaden las compras ya previstas, se llegará en este año a superar las 650.000 toneladas, cifra ampliamente mayor que las 500.000 consumidas, aproximadamente, como promedio en el quinquenio anterior a 1936. De este modo se consigue no sólo hacer posibles unas cosechas de otro modo inalcanzables, sino actuar sobre los precios de forma realmente representativa de la abundancia. Pues estos abonos que llegaron a venderse, abusivamente a 10 y 12 pesetas el kilogramo, encareciendo así los productos del campo, no sólo se venden hoy al precio legal de 273 pesetas, sino que se ofrecen más bajos, ante la intensidad de la competencia.

**E**L señor Arburúa trató también de las importaciones de tractores y de otros medios mecánicos para la producción agrícola; de los suministros de algodón que están garantizados hasta el mes de febrero, hallándose dispuestas 220.000 balas de fibra para su entrega a los industriales; de las 4.000 toneladas de cueros secos ya llegados y las 5.000 más adquiridas, en ruta o pendientes de embarque.

Todo esto hace que tanto en el sector agrícola como en el textil y en el del calzado se abran horizontes despejados que prometen no solo cubrir todas las necesidades, sino también rebajar los precios hasta su nivel normal. Tal es la finalidad primordial de la política económica del Estado español y que se busca ya con todas las medidas antes mencionadas.



13 Octubre 1922

—Anteayer se reunió la Comisión municipal de Monumentos y se acordó encargar al arquitecto señor Bannasar un proyecto de urbanización de la muralla de mar, construir jardines en el trozo comprendido desde la calle de Miramar hasta el cuartel de Caballería y modificar la escalera que da acceso al Mirador.

—Ha sido pedida la mano de la señorita Encarnación Costa para el Capitán de Artillería, con destino en la Comandancia de Mallorca, don Antonio Salgado.

—Para el alférez de Infantería don Francisco Cirer Gallardo ha sido pedida la mano de la señorita María Isabel Marroig Buenaventura.

—En Binisalem ha fallecido la distinguida señorita Elvira Sureda Montaner, hija de don Juan Sureda Bimet.

—En el sorteo de la Lotería celebrado anteayer resultó agraciado con un cuarto premio el número 12.918 despachado en Palma.

—El resultado del concurso de tiro celebrado el pasado domingo fué el siguiente: don Juan Urgellés, 10 impactos y 19 puntos; don Cristóbal Magraner, idem; don Juan Mezquida, 10 y 16; don José Obrador, 9 y 12; don osé Fornés, 9 y 14; don Miguel Ribas de Pina, 8 y 13.

## Aniversario de la muerte del M. I. Sr. D. Miguel Costa y Llobera

El próximo jueves 16 de octubre en el Oratorio de Cala Murta se celebrará una misa cantada en honor de la Puridad de Nuestra Señora.

Celebrará la misa y predicará la homilía el Rdo. P. Anselmo Albareda, O.S.B., Abad del Monasterio de Ripoll y Prefecto de la Biblioteca Vaticana.

Para los que quieran asistir a dichos actos saldrá un autocar de la Plaza de Santa Eulalia a las 8 y media de la mañana.

Comida individual en Cala Murta a 50 pesetas el cubierto. Para inscripciones en «Libros Mallorca» Call. 1 hasta el día 14.

lea  
Correo de Mallorca

Suscribase a «Correo de Mallorca»

Estará asegurado gratuitamente contra accidentes

Seguro concertado con la prestigiosa entidad balear

Mare Nostrum, S. A.

# Cartas de CORREO

Sr. Director de «CORREO DE MALLORCA».

Muy señor mío:  
Veo con mucho gusto y verdadera satisfacción que, desde hace unos días, los empleados de los servicios de limpieza del Ayuntamiento, están limpiando los rótulos que dan nombre a las calles de la ciudad. Me parece una medida acertadísima ya que muchos de ellos estaban tan sucios que apenas podíamos leerlos. Sin embargo, creo que esta medida resulta, en cierto modo, incompleta ya que algunas fachadas, en estado lamentable de suciedad, deberían también limpiarse u obligar a los respectivos propietarios a que lo hicieran. De este modo, Palma cobraría un agradable aspecto de salud, hoy, por desgracia, ausente. ¿No cree Vd. señor Director?

Suyo affmo.  
Antonio Vanrell

\*\*\*

Felanitx, 10 octubre 1952.  
Sr. Director de «CORREO DE MALLORCA».

Muy señor mío: Soy un pobre padre de familia, y digo pobre porque no es pequeña carga tener que sostener hoy una casa con cinco hijos y dar carrera o simplemente costear los estudios de ellos, en lo cual «no basta pan ni pasta» como dice un proverbio mallorquín.

Pero todavía resulta más pesada la carga habida cuenta de lo que pasa con los libros de texto. Porque recuerdo que cuando yo estudiaba, si en una casa algunos chicos, los de edad interior podían aprovechar los libros de sus hermanos mayores, a no ser que estos fueran destrozados en grado superior y se quedaran para el arrastre.

Clasificación religiosa de espectáculos  
(Oficina N. P. de V. de E. — Comisión Episcopal de O. M.)  
C I N E

El abrazo de la muerte, 4 — Amargo desquite, 3R — Amaya, s/c — La casa de la colina, 3 — El caso 880, 2 — Contrabandistas de brillantes, 2 — Cuidado con los inspectores, 3 — De Madrid al cielo, 2 — El demonio del mar, 1 — La egoísta, 3R. — En una isla contigo, 3 — Habitación para tres, 2 — El hombre del Colorado, 3 — Idilio en el castillo, 2 — El libertador, 2 — La mujer bandido, 3R — El pato atómico, 2 — Persecución, 3 — Quiero a este hombre, 3 — Los tres mosqueteros, 3.

TEATRO

Criminal de guerra, 3 — El demonio tiene ángel, s/c — La doma de lo indomable, 3 — En Flandes se ha puesto el sol, 1 — Jovellanos, s/c — Llama al fuego, s/c — Llama un inspector, 3R — Las maletas del más allá, 3 — La otra honra, 3 — Poderoso don dinero, s/c — El tío Jorge viene de la India, s/c — La vida es sueño, 1.

Significación y calificación

1. Todos incluso niños. Hasta los 14 años.  
2. Jóvenes: Desde los 14 años  
3R. Jóvenes con reparos. Desde los 17 años cumplidos hasta los 21.  
3. Mayores. Desde los 21 años cumplidos en adelante.  
3R. Mayores con reparos: La misma edad anterior pero solamente para personas sólidamente formadas.  
4. Gravemente peligrosas: Por atacar al dogma católico a la moral o a ambas cosas a la vez estas películas están desautorizadas para toda clase de personas.

Pasaba con los libros de los otros, con los trajes, pues también aprovechaban para los niños menores los pantalones y blusas de los mayores, so pretexto de que sólo fueran útiles para el trapero.

Pues bien; lo que pasa ahora con los libros de texto es que cada año — por lo menos lo sucedido este año — se cambia y el gasto es enorme, porque que ver como están los libros de texto: ¡por las nubes! aun tengan que leerse y estudiarse en este pícaro mundo terráqueo.

Yo supongo que si esto es así, el pendiente para los pobres padres de familia es ganancia para los autores de los libros quienes, naturalmente, al comenzar el curso hacen su agosto aunque sea a veces y medio de retraso.

Ya sé que con esta carta voy a conseguir nada, pero no será que se sepa la opinión de un padre de familia que realmente no está para discutir troles económicos y, como ya están otros cien mil proyectos de muchos y muchos estudiantes.

Perdone el alegato, señor Director, y queda de Vd. affmo. s. s.

Antonio Caldera

## Congreso Comarcal de Jóvenes de A. Católica

TENDRA LUGAR EL PRÓXIMO DOMINGO

El 19 de Octubre va a tener lugar en la Comarca de Bonany uno de los acontecimientos más importantes para la juventud.

Consistirá éste, con un granioso Congreso Comarcal organizado por los Jóvenes de A. Católica en el pueblo de S. Juan.

Para anunciar e invitar a todos los jóvenes de la Comarca ayer domingo fueron visitados todos los pueblos de la misma, con un coche que llevaba altavoces a fin de que no quedara de ningún joven que no este enterado de tan fausto acontecimiento.

Por la mañana a las 9 en el Oratorio de Consolación tendrá lugar la que después de la misa intervendrá don Juan Capó, Comisario Diocesano.

A los actos de tarde organizados con motivo del Congreso además de toda la juventud quedan invitadas todas las personas, consistiendo éstas en unas grandiosas carreras de ciclismo de libre inscripción, con más de 2.000 pts. en premios.

Durante las carreras en la Plaza General Franco, animadas por la banda de música de la Comarca, se celebrará la «Fiesta en el aire» que intervendrán destacadas figuras de Palma y los pueblos de la Comarca.

Llegados los corredores habrá un breve control y a continuación 15 vueltas en el circuito de dicha villa.

En una tribuna magníficamente adornada antes de comenzar el grandioso acto de propaganda católica, entrega de los premios y diplomas a los corredores y elementos que más se hayan destacado en la «fiesta en el aire» por el Ilmo. señor don Sebastián Gayá que asistirá en representación del Excmo. Sr. Rdo. Sr. Obispo.

¡Joven! Te esperamos el próximo 19 de octubre en S. Juan donde se vivirá una jornada de intensa emoción en la paz del Señor y cobijados bajo el manto de Ntra. Sra. de Bonany.

El Presidente Comarcal

# Religiosas

HOY, DIA 13

Nuestra Señora de Fátima y San Eduardo, rey Cuarenta Horas

Concluyen en la Merced, en honor de Nuestra Señora de Fátima. A las diez Misa en honor de Nuestra Señora para alcanzar la salud de los enfermos, rezo del Rosario, Visitas y preces.

Por la tarde, a las 7, Posario ejercicio del último día de la Novena, sermón por el Rdo. P. Pedro N. Monzón, Comendador y reserva.

— Empiezan en las Teresas, a Santa Teresa de Jesús.

Exposición a las cuatro de la tarde.

A las 6'45 continuación de la solemne Novena con sermón por el Rdo. P. Estanislao Rosselló, C. R. Teatino y reserva.

Otras funciones

En San Jerónimo, conmemoración de la última aparición de la Santísima Virgen en Fátima. Misa de enfermos a las 11'30, Santo Rosario y solemne canto de Te-Deum y Misa rezada en memoria de la última Aparición de la Sma. Virgen. A continuación exposición y bendición con el Santísimo a los enfermos.

Por la tarde continuación de la Novena de Nuestra Señora con sermón por el M. I. Sr. don Bruno Morey, C. Doctoral.

— En las Madres Capuchinas por ser el día 13, a las 11'30, rezo del Santo Rosario, Misa, Te-

Deum, exposición, preces y acto de consagración al I. Corazón de María. Por la tarde continuación de la Novena de Ntra. Sra. de Fátima con sermón por con memorarse el día de su última Aparición.

Visita

A la Virgen de los Remedios, en Santa María Magdalena.

MARTES, DIA 14

Santos Calixto, papa y Fortunato Cuarenta Horas

— Continúan en las Teresas, a Santa Teresa de Jesús.

Exposición a las 4 tarde.

A las 6'45 continuación de la solemne Novena con sermón por el Rdo. P. Estanislao Rosselló, Teatino, reserva y solemnes Completas en preparación a la gran fiesta de la Inclita Reformadora del Carmelo.

# Candelero del Elogio

El sacristán es algo más que un factótum

No pueden quejarse los sacristanes de que se hable poco de ellos. La literatura novelística, cuantas veces se encara con la figura de un cura — y muchas veces no muy dignamente — ha de hacer surgir también un sacristán, que por cierto nunca se queda zaguero en cuanto a ingenio y solería.

Menudean asimismo los dichos que salen a escena los sacristanes, por cierto no con mucha alabanza, como si fuese oficio arrastrado el suyo y ellos una especie de factótum y correve-dille, sin más cometido que decir «amén» y servir tanto para un fregado como para un barrido.

Y conste que no es esto justo. Por lo pronto los sacristanes han heredado, de hecho, las atribuciones de los antiguos ostiarios acólitos, cuyas funciones ejercen vistiendo idénticos hábitos. El sacristán mayor de cualquier iglesia, sobre todo si lleva bastantes años en su quehacer y más si en él alcanzó calva, suele ser una consueta viviente, y él precisa acudir para salir del atolladero en múltiples solemnidades y ceremonias menos frecuentes. En este punto, es tradicionalista acérrimo y hasta a veces tozudo.

Amador, celoso, apasionado de su iglesia, cuida de los objetos cuya custodia y conservación le fué encomendada, con casi siempre solicitud. Realmente el tiempo es su casa, lo cual hace que adquiera frecuentemente con Dios y las cosas divinas sobrada confianza o proceda con cierto maquinismo. Pero nunca le oiréis decir: «Ya está bien así!» displicente y de hastío.

El sacristán conoce la feligresía como el que más; pero hay que ver cómo jamás se prevalece de su ostentación de tal sabiduría. Jamás le oiréis murmurar. Tiene ojos y no ve, oídos y no oye.

Y en cuanto a servicial y diligente en atender a cualquier mandado aun ajeno a su oficio, ciertamente no se le pueden poner tachas.

TERCE

## Ensayos de televisión en Madrid

Madrid. (Efe). — A través del receptor instalado en el Club de Prensa y en otros lugares de Madrid, se han reanudado los ensayos de televisión que desde hace varios meses vienen realizándose, y que durante el verano habían sido suspendidos. La primera emisora española de televisión instalada por Radio Nacional de España dispone de una torre metálica de 90 metros que actúa como antena. El edificio dispone de un total de 9 receptores. Se han instalado salas de proyección, dotadas de un total de 9 receptores. Se dispone de una máquina, tomadora de imágenes perfectas por lo que a la claridad de la imagen se refiere. Las emisiones experimentales realizadas por Radio Nacional de España se escuchan a 15 receptores repartidos, y mayor número de ellos sin control. También en Bilbao se han hecho pruebas de televisión con equipos experimentales reducidos.

# UNA NUEVA TENDENCIA EN LA POLITICA SOVIETICA

## Quiere fomentar la separación de Europa occidental de los Estados Unidos

### Nuevos frentes populares que incluso se llaman nacionales

#### En el Congreso que se está celebrando en el Kremlin se renovará el partido con la aportación de las nuevas generaciones



PARIS

La prensa del mundo entero se ocupa del XIX Congreso del partido comunista soviético, que ha empezado a celebrarse en la gran sala de sesiones del Kremlin llamada de Andrea Uskaia. Entre sus columnas y muros blancos, más de 2.000 delegados, procedentes de todos los rincones de la inmensa U.R.S.S., aprietan sus filas en orden rigurosamente jerárquicos; tan solo la mitad de ellos tiene voz deliberante en esta histórica ocasión. Sin embargo, lo que, al parecer, va a caracterizar este Congreso —convocado por primera vez desde 1939— será la intensificación de la lucha contra «los dirigentes incapaces», para permitir una mayor actividad de los «militantes de base». Dos nombres poco conocidos conducen el debate: Malenkov y Khruchchev; el primero, hombre duro, de confianza de Stalin, ha leído, durante cuatro horas, el informe sobre la actividad del Comité Central; es un enemigo declarado del «sentimentalismo de los viejos revolucionarios y de su devoción con Marx y Engels»; encarna, pues, la doctrina estaliniana pura, que, como se sabe, no tiene nada que ver con la ortodoxia marxista; Jdanov era partidario de esta última y murió como tantos otros miembros del Politburó «súbitamente», en 1948.

Khruchchev presentará el informe sobre la reforma de los estatutos del partido, y con sus severas críticas a los mandos va a reclamar que la disciplina sea reforzada. Por lo que se anuncia, como puede verse, no habrá grandes sorpresas quizás alguna en la constitución del nuevo Presidium — en este Congreso, que será, sobre todo, una renovación del partido con la aportación de las nuevas generaciones soviéticas, de educación estrictamente staliniana.

### LA POLITICA DE STALIN

De todas formas, tanto el informe presentado por Saburov sobre el dicho plan quinquenal como el de Malenkov, han sido eclipsados con anticipación por el famoso artículo que Stalin ha publicado el jueves último en la revista «Bolchevik», artículo que cada día suscita más comentarios de los observadores internacionales.

El momento histórico del comunismo soviético estriba en el abandono de la doctrina marxista, «en el paso del socialismo al comunismo», «en la intensificación de la defensa de la patria soviética frente a las actividades agresivas de sus enemigos». Stalin no cree, como anunciaba la teoría marxista, en una gran batalla final entre el mundo socialista y el mundo capitalista; según Stalin, los países capitalistas se harán la guerra entre sí y se destruirán mutua y recíprocamente; el comunismo no tendrá más que esperar a que la situación esté madura y que los pueblos se dirijan a él como la única salvación. La palabra bolchevique ha sido suprimida del diccionario soviético: «Gran Bretaña y Francia, capitalistas —ha escrito Stalin—, al final, se verán obli-

gadas a desprenderse de los Estados Unidos y a entrar en conflicto con ellos para ser independientes. La situación es la misma en lo que concierne a Alemania y Japon, porque pensar que estos países no harán nada para volver a ser independientes con relación a Estados Unidos sería creer en una leyenda. Se dice que las contradicciones entre los países capitalistas son menos fuertes que entre los países capitalistas y los países socialistas. Teóricamente es verdad. Era verdad incluso antes de la segunda guerra mundial no empezó con la Unión Soviética, sino entre países capitalistas. ¿Por qué? Porque la guerra con la Unión Soviética plantea la cuestión de la existencia capitalista, y el capitalismo no cree en la agresión de la U.R.S.S.; sabe muy bien que la Unión Soviética no atacará a los países capitalistas. La lucha de los países capitalistas para obtener salidas y nuevos mercados mundiales es siempre más fuerte que las contradicciones entre el campo capitalista y el campo socialista». Así piensa Stalin en la actualidad. Y de tales argumentos saca una conclusión: «para evitar la guerra es preciso destruir el imperialismo».

### REACCION DEL MUNDO ANTICOMUNISTA

¿Cómo ha reaccionado el mundo anticomunista ante tales afirmaciones? Al principio, las acogieron con indiferencia o desprecio; pero el párrafo sexto del artículo de «Bolchevik» titulado «Del carácter inevitable de las

guerras entre los países capitalistas», combinado con ciertas raciones «antiamericanas» que están produciéndose en Europa — de las que se hacía eco el jueves pasado Augusto Assia —, ha hecho cambiar la actitud de los comentaristas anticomunistas. Wáshington opina que una nueva tendencia se inicia en la política soviética, con la esperanza de fomentar la separación de Europa occidental de los Estados Unidos. Otro sintoma de esta tendencia se descubre en la consigna de la mano tendida, que ya están poniendo en práctica los partidos comunistas europeos, con el fin de formar nuevos frentes populares, que incluso se llaman nacionales. Para algunos observadores británicos, Stalin ha querido tranquilizar a los rusos, llamando su atención hacia las tareas económicas soviéticas y pro nosticando que el sistema capitalista occidental está desintegrándose y sufrirá una crisis que determinará ineluctablemente el que «los lobos capitalistas se devoren entre ellos». En París se opina que Stalin ha querido disipar el malestar creado en la U.R.S.S. por la separación cada vez mayor que existe entre la realidad soviética y la doctrina marxista-leninista.

El Congreso del partido comunista soviético, que cuenta con más de seis millones de adherentes, ascará, sin duda, las consecuencias prácticas de orden internacional de las nuevas directrices de Stalin.

Antonio MIRA

## EISENHOWER OFRECE UN ASPIRADOR



—Exactamente, el que necesita usted, señora. (De «The Chicago Sun-Times»)

# avis a avis



## Juan José Chacón, poeta

Juan José Chacón Colmenarejo, es poeta. El sábado dio un recital en el Club Náutico.

—¿Cree Vd. que la poesía está viviendo un nuevo Siglo de Oro?

—No.

—¿Por qué?

—Porque el mensaje de los poetas actuales no es nuevo. Lo que ahora dicen los poetas estaba ya dicho. Ha cambiado la forma pero no el fondo.

—¿Quién es para Vd. el mejor poeta del «auténtico» Siglo de Oro?

—Calderón. Este poeta transmitió un mensaje nuevo en forma bellísima.

—¿Y de los poetas contemporáneos?

—Leopoldo de Luis, discípulo destacado de Vicente Aleixandre, José Luis Gallego y Antonio Machado.

—¿Ha influido Becquer en la moderna poesía española?

—Indudablemente, muchísimo. Aun aquellos que le critican no pueden apartarse de él.

—¿Le interesa la prosa?

—Naturalmente.

—¿Quién es, en su opinión, el mejor prosista actual?

—Adolfo Muñoz Alonso. Sin embargo, su producción tiene un sesgo casi exclusivamente filosófico.

—¿Cree Vd. que la poesía debe ser minoritaria o por el contrario debe hablar de un modo asequible a la mayoría?

—La auténtica poesía ha sido siempre mayoritaria. Ciertos poetas actuales, que podemos llamar minoritarios, se explican pero no emocionan. Su mensaje no llega al corazón.

—¿Lorca es un poeta mayoritario?

—Yo creo que sí.

—¿Y ha influido?

—Enormemente. Tal vez es el poeta que mas influencia ha tenido entre los de la actual generación.

—¿Opina que se le ha sobrevalorado?

—En absoluto. Para mí Lorca es maravilloso no por lo que ha dejado sino por lo que hubiera hecho de no haber muerto tan prematuramente.

—¿Hay una poesía para ser recitada?

—Desde luego. Sin embargo, la poesía que puede recitarse suele ser mediocre y efectivista.

Y así, textualmente, contestó a estas preguntas el poeta Chacón. Yo ni quito ni pongo rey.

SUREDA

## DECISIONES DEL TRIBUNAL DE LA ROTA

Ciudad del Vaticano, 10 (Efe). — El tribunal de la Sagrada Rota Romana ha concedido 77 anulaciones de matrimonio durante el año último, según se anuncia oficialmente. Se recibieron en total 186 peticiones de anulación. Fueron rechazados 100 y solo en un caso se acordó la separación. En los restantes 77 la anulación.

# Florece de Santa Catalina Tomás

## "¡Catalina els Moros venen!"

A mis caros valldemosines  
Baltasar Pinya, Pbro.

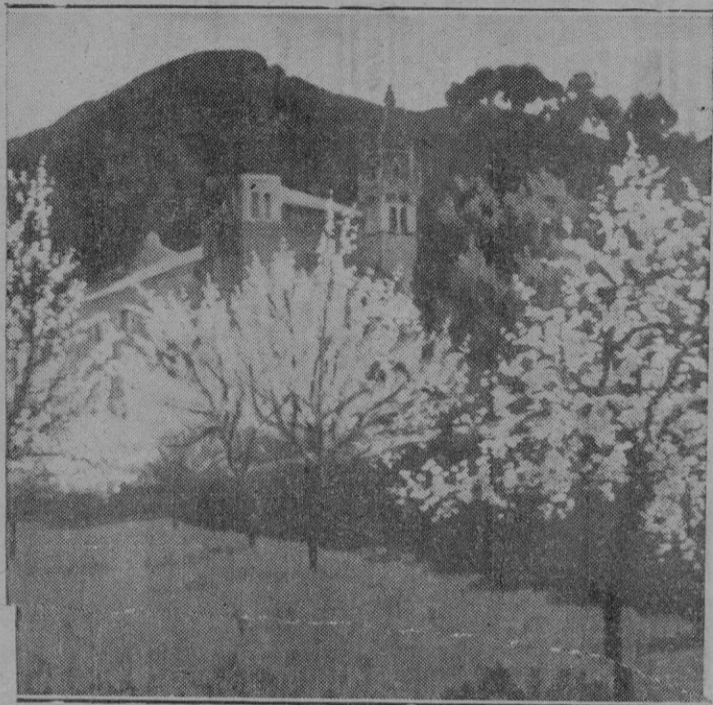
Sortiu, fadrines sortiu  
a collir els espàrecs tendres,  
que la vella cançó diu  
que els espàrecs duen gendres.

G. COLOM

Bien conocía este grito horrendo: «Els Moros venen. Moros a la costa...» la joven Catalina de Son Gallart, así es que el Canónigo don Juan Abrines, confesor de la Santa, cuenta con gran sencillez que: «una altra vegada havia anat a un lloch de la posesió qu'es diu lo Barranch que está al pujant de la montanya a collir espàrechs». Por las hendiduras de las rocas y grietas de los peñascos, por el lecho del Barranco y recodos de umbría, se

Mes no us deixeu enganxar l'esparguera es traidora... Fadrina que hi vols anar alerta a deixar penyora!

Ni lo uno ni lo otro reza para Catalina Tomás de Son Gallart, olvidada de las cosas terrenas, tiene su corazón puesto en Dios y las faenas del campo son escalones para subir hacia El. Compone los manojos de los espárragos recogidos, ligándolos con larga hoja de verde gamón, su-



Un aspecto de Valldeмосa con el campanario de su antigua Cartuja

(Cuadro de B. Ferrá)

crian lozanas las esparragueras, brotando espárragos blancos, tiernos y largos que recogen por la primavera, comparsas bullangueras de jóvenes y doncellas entre chistes y bromas, las tardes domingueras. Juventud: salud y alegría!

Ran ran, vorera vorera,  
per l'eixuta torrentera,  
per la pleta o l'alzinar,  
per la mata llenrisquera,  
s'enfila l'esparguera  
arrelada al pedregar.

Son castizas y sabrosas las sopas mallorquinas con espárragos, rociadas de buen aceite; es la vianda del pobre, por ser la más barata, condimento propio de la Roqueta, en tiempo de Cuaresma, que sustituye en abstinencia la comilona de carnes. No placen a los extranjeros, que apurados, las prueban, acompañando las cucharadas con bocados de pan causando risa a los comensales, pues es albarda sobre albarda, comer pan con sopas de pan en nuestra tierra. Nada diremos de los huevos o suculentas tortillas con espárragos que generalmente tiene mucha aceptación; pero dejemos la parte bucólica y lo que significa el brotar los espárragos y su recogida, que hermosamente cantó el poeta:

en collir els espàrecs tendres,  
«Fadrines, posau-hi esment  
que, si la cansó no ment  
els espàrecs duen gendres.

jetándola con una pua de acebuche, «y estantlos cullint senti un home a grans veus que li digué: perque tugies? no veus Moros venen! Ella creent ser aço veritat, comença a fugir tota alterada. Quant arribá a un lloch que's diu el Canal glassas (romangué aglassada) y volent cridar senti una veu que li digué: perque fugies? no veus que aixó es lo Dimoni qui ho fa per ferte paor y perque ta tia se anuge ab tu? «Las lágrimas eran su espárcimiento y su único consuelo, así es que «a les hores comença a plorar i anassen, i encontrá una dona que ella coneixia la qual li demaná de que plorava i ella resposli que havia hagut paor». De este modo siempre ocultaba con gran cuidado las cosas extraordinarias que le sucedían en las tentaciones y favores celestiales. (Hasta aquí el Canónigo don Juan Abrines; cuaderno segundo numero 56.

Es preciso hablar primeramente de los sombreros, que, aunque haya muchas que los desprecian, no por eso dejan de ser accesorios de suma importancia.

Los nuevos modelos de sombreros son pequeños, se colocan bien encajados sobre un lado, dejando el otro, al descubierto. Dentro de la sencillez que en apariencia demuestran, hay modelos con cortes atrevidos, difíciles de copiar por quienes no poseen un conocimiento excelente en la materia. Algunas formas tienen una perfecta similitud con los tiestos de flores; son de fieltro flexible, su único adorno consiste en una cinta que rodea la copa.

En cuanto al turbante, reina por todas partes, pero con ideas tan variadas y realizadas con tanto ingenio que parecen verdaderos sombreros. Los coloridos que dominan son todos muy brillante, pero sobresale el rojo en sus diferentes escalas.

Con respecto a la línea de los trajes, es en general holgada y práctica; por esta razón las faldas ceñidas resultan ahora ridiculas y si es verdad que la curva de las caderas aparece menos pronunciada que en la última estación, no por eso las disimula, puesto que sus contornos son más finamente dibujados, aunque sin sobresalir con exceso sus formas. Los hombros son redondos, no muy bajos; el taile apenas marcado y muchos vestidos acusan la silueta princesa que suprime el empleo del cinturón. Las faldas se han alargado de ocho a diez centímetros; los velos son caprichosos, se sitúan lo mismo en el delantero como en un costado.

Las dos piezas, conjunto favorito de la temporada estival, ha aumentado todavía más su prestigio en estos días de otoño; el jersey es la materia que domina para su confección; los blusones que han adoptado el nombre de «jumper», lo que viene a resultar una especie de blusa larga y recta, completan con las faldas plisadas o acampanadas, las dos piezas mencionadas.

Los paletots o casacas nos ofrecen la particularidad de los cortes al vies y ceñidos por abajo; se forran con lanilas finas o con tejidos lisos de colores muy fuertes.

El traje sastre ha cedido su puesto privilegiado a las levitas; éstas modelan el cuerpo sin amplitud superflua; otras más numerosas lanzan el vuelo por detrás, determinándolo por un detalle interior de crinolina.

El tema de los forros preciosos en ciertas colecciones de levitas es digno de anotarse. Balmain, renovando su tradicional costumbre, forra sus levitas con lujosos tejidos; éstos son este invierno de tafetán plisado, de sedas de gran clase, de géneros brochados rematados con galones como se realizaban hace algunos años. Las mangas son importantes, algo redondeadas; los botones se emplean con profusión y se colocan en doble fila apretada.

Una idea muy práctica son los puños de piel, que pueden llevarse tanto con un traje de fanta-

sía como sobre un traje sastre o un abrigo.

Sobre los vestidos y abrigos de terciopelo que son muy abundantes en las actuales colecciones, se observan cuellos de diferentes estilos; unos montan muy altos por detrás, otros formando solapas muy cruzados en el delantero o agregada a ellos una corbata, o bien drapeados o solo una tira sencilla.



Las grandes capas alternan con los abrigos para acompañar los trajes clásicos de chaqueta;

son de tonos alegres y de liso, su cuello estrecho y abierto de terciopelo les da carácter muy militar.

Los tejidos, aunque ligeros y calientes; muchos de hebra gas y a bucles, amalgamados materias textiles de muy diferentes categorías, pero los paños jerseys, el «tweds», la rama crrespón de lana y ciertas las son las más en boga.

La fantasía gobierna la moda, así sucede con los géneros especialmente destinados a la confección de trajes de deporte; chaqueta; otomanes de lana yados o a cuadros, compuestas fibras exóticas y de nylon, dos ideales asociados con las radas fibras de todas clases, los cuales surgirán los más llos modelos de prendas que remos este invierno.

En lo referente a los tonos moda, indiquemos la escala los «beiges» que desciende al marrón, mucho menos el ausencia de las mezclas de res, abundancia del negro, ceses a grandes cuadros, muy espaciadas sobre fondo curo, azul helicóptero y azul co azul marino.

Y en fin, para la noche, ligeras tafetanes sónoros, tuosos brochados, satenes brillantes y tornasolados de los matices, así como gasacajes.

(Colaboración LOGOS. — producción prohibida)

## El Hispanismo de Quebec

Por Ricardo Palmar

La Universidad de Laval, de Quebec, Canadá, acaba de celebrar el centenario de su fundación. Durante una semana los representantes de centenares de universidades y centros culturales afuyeron a la capital de la provincia de Quebec para testimoniar su adhesión a la más antigua universidad francesa en el Nuevo Mundo. La Hispanidad no estaba ausente de este homenaje colectivo a Laval. En representación de las universidades españolas vino al Canadá el Ilustrísimo Canciller de la Pontificia de aquella ciudad, don Francisco Barbado Viejo. Su presencia fue motivo para que durante las festividades del centenario se dedicase un día a la Hispanidad. Y este día contribuyó poderosamente para hacer hincapie en una realidad que se hace más patente cada año: que entre el Canadá de expresión francesa y la España actual, hay una corriente positiva de simpatía, de mutua comprensión, que augura mucho para el futuro.

Durante la tarde del día 23 de septiembre, se inauguró una exposición del libro español, regalo de Augustos Culturales del Ministerio de Asuntos, en estrecha colaboración con el Instituto de Cultura Hispanica y el Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Mil libros mas o menos, muchos de ellos de gran lujo, revelaron a los canadienses la riqueza bibliográfica de España y la variedad de la producción literaria. Esta colección por el tregada esta colección por el Cónsul General de España en el Canadá, don Germán Baraibar, el Rector de Laval, Monseñor Ferdinand Vandry expresó el agradecimiento de esta institución por la generosidad extraordinaria de las autoridades españolas. Saludó con sentidas frases

«a la España mártir que ha dado tantas muestras de abnegación y sacrificio al mundo moderno, que calcó la afinidad indiscutible entre el Canadá francés y Español al insistir en el lugar que ocupan en ambos países la defensa de los grandes valores cristianos». «La presencia de España en el Canadá es un hecho y una realidad». Abogo por el desarrollo de lazos mas íntimos entre los dos culturales y por el progreso creciente del hispanismo en las universidades canadienses.

Por la noche del mismo día, el centro español de Laval organizó una manifestación a España que se ocupa activamente de todo lo hispanico, celebró una manifestación a España como Obispo de Salamanca como distinguido prelado deseará un distinguido perlado deseará una charla sobre la España actual desde el punto de vista de sus problemas sociales. Y lazo en lengua española, perfectamente comprendida por el público numeroso y entusiasta. En la ciudad de Quebec, calculase que más mil los ciudadanos que cursado lengua española o que se interesan por ella. Es deseable que haya otro país en el mundo que un obispo español pueda haber en su propia lengua para hablar de los problemas de España con franqueza que en España misma. Así, lo hizo el Obispo de Salamanca, subrayando su adhesión al régimen nacional desde el final de la guerra civil. Y los medios extranjeros que en otros que andar con reservas y eufemismo, en Quebec pudo hablar con el corazón, sin ni melindre porque el país estaba con el y con España, estas manifestaciones, (Continúa en pág. siguiente)

## SOLARES EN VENTA

Se venden DOS solares de unos 500 metros cuadrados cada uno, situados en las proximidades de la Bonanova, rodeados de pinar y con espléndida vista de la bahía y costa de poniente.

Informarán en «PRENSA MALLORQUINA, B. A.3 Plaza Santa Eulalia, núma. 11-13. — Teléfono 2853 1211

# NOTICIARIO LOCAL

## El Excmo. Sr. Gobernador presidió la Fiesta de los funcionarios de administración local

### Que fué celebrada brillantemente el sábado

Los Secretarios, Interventores y Depositarios de los Ayuntamientos de Mallorca se reunieron el sábado por la mañana, en nuestra ciudad, para celebrar la fiesta de su Patrona, Nuestra Señora del Pilar.

Los actos celebrados revistieron extraordinaria brillantez, viéndose realizados con la presencia del Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, que los presidió.

El primero fué una misa, que se celebró en la Basílica de San Francisco. Junto a S. E. se sentó el Presidente del Colegio Provincial don Elviro Sans.

Más tarde, tuvo lugar, en el salón de actos de la Diputación Provincial, galantemente cedido una brillante asamblea.

El Secretario de la Sección de Socorros del Colegio leyó la memoria del pasado año y dió cuenta de las actividades desarrolladas, que unánimemente fueron aprobadas por los reuidos.

A continuación, don Elviro Sans pronunció adecuado discurso. Agradeció al Gobernador su presencia y expresó la satisfacción que la lectura de la memoria había producido. Dió las gracias al Gobierno por la aprobación del Reglamento de Funcionarios, que tanto favorece a los de Administración Local y puso de relieve la preocupación estatal y su impaciencia para solucionar los problemas económicos que los Ayuntamientos y las Diputaciones tienen planteados. Tengo la esperanza — dijo — de que los ingresos que se les otorguen les darán vida floreciente. Dió cuenta de la adhesión de los funcionarios de Administración Local de Menorca e Ibiza y terminó dando a todos las gracias por su colaboración, dedicando un afectuoso recuerdo a los muertos y pidiendo que la Virgen del Pilar proteja a todos. Finalmente, vitoreó a España y a Franco.

Su discurso fué acogido con grandes aplausos, que se acrecentaron cuando se levantó don Alejandro Rodríguez de Valcarcel.

A continuación se levantó el señor Gobernador para dirigir la palabra a los reunidos, actitud que fue correspondida por todos los presentes, los cuales hicieron objeto al señor Rodríguez de Valcarcel de una clamorosa ovación.

Empezó su discurso expresando su satisfacción por presidir el acto y tener con los reunidos un cambio de impresiones ya que ello tenía que redundar en beneficio de las islas, toda vez que la labor encomendada tanto a los Secretarios de los Pueblos, Depositarios e Interventores era interesante y de una gran responsabilidad para el logro del bien estar y florecimiento de la Provincia.

Recordó su mandato en la capital burgalesa bajo el cual actuaban 503 Ayuntamientos, manifestando que si de su gestión en la meseta castellana salió satisfecho por los resultados obtenidos no esperaba menos de los Ayuntamientos de Baleares, que si bien tienen sus problemas no lo son de la intensidad de aquellos, lo que había podido ver en sus continuos viajes por el interior de la Isla en los que ha podido ver necesidades y escuchado peticiones, todas las cuales sin prisas pero constantemente hará de su parte cuanto sea dable para darles solución. Hay que hacer grata la estancia en los pueblos a sus hijos y esto está en la mano de los Ayuntamientos dotando a los pueblos de cuanto sea necesario para una vida digna y con ello evitar la afluencia de campesinos hacia la capital con lo que se crean innumerables problemas. En vuestras manos está gracias a vuestros asesoramientos el que los ayuntamientos eleven su condición y proporcionen a sus vecinos toda clase de bienestar y comodidades, haciendo obra útil y beneficiosa para el pueblo primero arbitrando todos los medios legales y si es preciso buscar dentro de la normalidad y legalismo los medios de procurarlos.

Hay que trabajar, vuestra misión es constante. Cuanto haga's más pronto o más tarde os será reconocido siendo mi propósito y para ello no tardaré muchos días en señalaros importantes consignas para lograr que anualmente en conmemoración del glorioso 18 de Julio en cada Ayuntamiento se inaugure una obra que perpetue el Glorioso Movimiento. Que no os importe el descontento y los ecos de los iradaptados a la nueva España de Franco: trabajad, en vosotros tengo depositada toda mi confianza para lograr para Baleares una vida prospera.

Esta mañana en la iglesia de las Teresas, de rodillas he impetrado de la Virgen del Pilar su protección y ayuda para que todos juntos podamos dar cima a los problemas que se nos puedan presentar, no os deben importar las defecciones ni las críticas malsanas, laborad por el bien de vuestros respectivos pueblos que al hacerlo lo hareis por España a cuyo engrandecimiento todos venimos obligados a contribuir.

Una entusiasta ovación acogió las últimas palabras del Excmo. señor Gobernador.

Una gran ovación coronó la brillante peroración de S. E. que fué despedido con grandes muestras de adhesión y afecto.

A las dos de la tarde, se celebró, en el «Riskal», un almuerzo de compañerismo.

**COMIDA DE COMPANERISMO**  
A las 13'30 y en un céntrico Restaurante, los Funcionarios de Administración Local se reunieron en fraternal ágape, transcurriendo la comida por los cauces del más entusiasta compañerismo.

## Gobierno Civil

La Junta de Mandos de la Asociación visita al Gobernador

El sábado, a la una de la tarde, visitó al Excmo. Sr. Gobernador Civil, don Alejandro Rodríguez de Valcarcel, la Junta de Mandos de la Asociación de la Prensa de Baleares presidida por su Presidente, don Jose Tous Lladó, Director de «La Última Hora».

La entrevista de los periodistas con el señor Rodríguez de Valcarcel fue en extremo cordial y afectuosa, interesándose este por los problemas que afectan a la prensa y periodistas y hablándoles despues en tono sencillo de los proyectos y mejoras que tiene en estudio conjuntamente con los ayuntamientos para mejorar sus servicios, dedicando especial atención a nuestra ciudad, por ser hoy día uno de los principales centros de turismo, pidiéndoles para ello su valiosa colaboración, que estos le ofrecieron incondicionalmente, terminando la entrevista despidiéndose el Gobernador en tono afectuoso de todos y cada uno de los reunidos a quienes ofreció oficial y particularmente su apoyo para la Asociación y su amistad incondicional.

## De Sociedad

**PETICIONES DE MANO.** — En Campos del Puerto y por don Mateo Piza Servera y doña Francisca Mesquida y para su hijo don Nicolás, Capitán del Ejército del Aire, ha sido pedida a don Francisco Aulet Salvá y doña Francisca Morey Vanrell la mano de su encantadora hija Antonia. La boda se celebrará en breve.

En Porreras ha sido pedida la mano de la gentil y bella Srta Margarita Ramon Mora, hija de nuestro amigo Lorenzo Ramon Catalá, por doña Antonia Munar Cliver y don Miguel Munar Munar para su hijo y hermano don Pedro Antonio.

**NOMBRAMIENTO.** — Ha sido nombrado Secretario Habilitado de la Junta de Obras del Puerto nuestro particular amigo don Guillermo Malberti Marroig. Le felicitamos.

**DE VIAJE.** — Salió para Barcelona en avión el maestro compositor y particular amigo nuestro señor Font Palmarola.

Regresaron de su viaje a Barcelona don Jaime Abril, Secretario de la Comandancia Militar de Marina y la señora Margarita Ordóvaz Lázaro.

Para Zaragoza salieron en avión don Francisco Valdes de Sintas y las señoritas Misericordia García-Belenguér Valdés y María del Pilar y Lázaro Valdés.

En el motonave correo «Ciudad de Palma», llegaron ayer de Barcelona don Jose Barro López, don Lorenzo Calafat Cañellas el Secretario Provincial de la Delegación de Abastecimientos y Transportes, don Magín Viriclies, con su esposa e hijos; don Jaime Ciar y don Antonio Puig y esposa, dona Magdalena Balaquer.

Llegaron en avión de Barcelona don Lorenzo Calafat el Ingeniero de Caminos don Angel Llauger Llull y los abogados don Pablo Servera Enseñat y don Jaime Enseñat Alemany y de Madrid el funcionario de Iberia

Líneas Aéreas», don José Corrales con su esposa, doña Gregoria Martín y su hijo José; don Luis Usera Burga Bugalla; don Jaime Vila Borrás y don Miguel y doña Antonia Cortés Aguiló.

Para Barcelona salieron en avión el Dr. don Victoriano Fernández Vilá, don Isidro Avellanet, don Manuel Carbó Aymerich doña Maria Luisa Callega, don Antonio Castello y don Ramón Dot.

En avión salieron para Madrid el Consejero del «Crédito Balear», don César Ibarrola, doña María y don Tomás Blanes, don Guillermo Calafell y don Antonio Juan Juan y esposa doña Antonia Boeras.

## RADIO BORNIA

Salió también el Excmo. Sr. Presidente de la Audiencia Territorial, don Filiberto Arrontes.

De Valencia llegaron en avión don Bartolome Siquier y don Antonio Planas Crespi.

Procedente de Barcelona, en el avión de la Iberia, ha llegado la Directora del Instituto de Belleza Maxims, doña Carmen Ortiz von Rut.

**ENFERMO.** — De Ibiza llegó delicadamente enfermo el Muy Ilustre Sr. don José Espases, Canónigo de la Santa Iglesia Catedral de dicha ciudad. Le deseamos un pronto y total restablecimiento.

**APROBADO.** — En la Universidad de Barcelona ha sido aprobado en los exámenes de Revalida del Bachillerato don Mateo Salvá Planas, hijo de nuestros distinguidos amigos, don Antonio Salvá, Jefe de Administración del Cuerpo de Telégrafos y doña Apolonia Planas.

## Frente de Juventudes

El día 14 de los corrientes para competir en las pruebas de Cava y Corte de Leña, saldrán los cuatro equipos que representan esta Provincia integrados por camaradas de las Delegaciones Locales de Inca, Petra e Ibiza. Competición Nacional que ha de tener lugar en Quinto de Ebro (Zaragoza); hacemos votos por el triunfo de nuestros muchachos en tan interesante prueba.

En la Delegación Provincial del Frente de Juventudes y para las Falanges Juveniles de Franco, darán comienzo a partir del día 20 de los corrientes y a las 20 horas clases del idioma Francés, los días lunes, miércoles, y sábados. Las inscripciones en la misma Delegación.

En el Frente de Juventudes, el próximo día 1 de Noviembre, dará comienzo en su Academia de Cultura General sita en la calle San Jaime núm. 33, el Curso correspondiente 1952-53, a la que podrán asistir, previa solicitud, en la Jefatura del S.E.U. o en la Delegación Provincial del Frente de Juventudes, todos los jóvenes menores de veintinueve años, bien entendido que las clases son totalmente gratuitas y su profesorado titulado, dando comienzo las mismas a las 19'30 horas.

## La Intendencia a su Santa Patrona

El próximo miércoles, día 15, en la iglesia del Socorro se celebrará solemne misa con la cual el Cuerpo de Intendencia honrará a su Santa Patrona, Teresa de Jesús, en el día de su festividad.

A dicho acto, atención que mucho agradeceremos hemos sido atentamente invitados en nombre del Excmo. Sr. Capitán General por el Coronel Jefe de los Servicios de Intendencia, don Augusto Avilés.

**MORANTA**  
S. Miguel, 15  
1178

**CONTADORES ELECTRICOS**

**MEDIAS! MEDIAS! MEDIAS!**  
SIN COMPETENCIA  
Santa Mónica Ballester, 36

# La fiesta de la Hispanidad en Palma

## El Cuerpo Consular hispanoamericano honró a la Reina Isabel la Católica

### Agasajo a nuestras primeras autoridades

Los Cónsules de Argentina, Costa Rica, Chile, Nicaragua, Perú y Uruguay organizaron la celebración de una solemne misa para conmemorar el natalicio de la Reina Isabel la Católica, a la que asistieron los demás Cónsules acreditados en Palma.

En la iglesia de la Merced, que estaba adornada e iluminada de modo realmente extraordinario, se celebró solemnisísima misa. Ofició el M. I. señor Vicario General de la Diócesis, Dr. don Francisco Planas, delegado del Excmo. y Rvdmo. señor Obispo. El altar mayor estaba adornado con la bandera española y las de las naciones hispano-americanas.

Ocuparon sitios de honor, el Capitán General, don Antonio Alcubilla; Gobernador Civil, don Alejandro Rodríguez de Valcarcel; Almirante Jefe de la Base Naval, don Arturo Génova; General Jefe de la Región Aérea, don Roberto White; Alcalde de Palma don Juan Coll, el Canónigo M. I. señor don Pedro A. Matheu, que representaba al Cabildo catedralicio, el diputado don Rafael Llobera, que representaba al Presidente de la Diputación, el Magistrado don Joaquín María Puig que representaba al Presidente de la Audiencia; el Fiscal, don Manuel Palacios y otras distinguidas personas en representación de diversas corporaciones.

Ocupaban puesto de preferencia los Cónsules acreditados en Palma, de Argentina, señor Ibáñez; Bélgica, señor Casanovas; Brasil, señor Mas; Chile, señor Cosmelli; Costa Rica, señor Contrado; Dinamarca, señor Eigberd; Finlandia, señor Manera; Francia, señor de Fremenville; Grecia, señor Chilmingras; Inglaterra, señor Lake; Italia, señor Pachi; Mónaco, conde de Ribas; Nicaragua, señor Vidal; Perú, señor Moncada; Portugal, señor Valdés; Suecia, señor Sanz y Uruguay, señor Jaume.

Un numerosísimo gentío, integrado en su mayoría por súbditos de las distintas naciones hispano-



## HERNIADO ¡¡MAS COMODIDAD!!

seguridad precisión con nuestros aparatos «Super Obturador Automáticos» supremacía de la moderna ortopedia, sin tirantes bajo nalgas, peso ni presiones. Ocupa un solo centímetro. Demostraciones gratuitas. FAJAS MEDICINALES, eventraciones, estómago caído, riñón móvil, etc. bajo prec. facult. Visita en PALMA DE MALLORCA los días martes, 14; miércoles, 15; viernes, 17 y sábado, 18, en nuestra Delegación calle de Lonjeta, 13, segundo (junto Sindicato), de 9 mañana a 2 tarde.

NOTA: En INCA, el jueves día 16, en nuestra Delegación, Plaza de España, núm. 2. Casa Central, Instituto Ortopédico «ESPANA», Casanova, 64. Barcelona. (C. C. 11.401). 1628

## LA GUARDIA CIVIL A SU EXCELSA PATRONA

### Solemne misa en la Basílica de San Francisco

Con asistencia de nuestras primeras autoridades tuvo lugar ayer, a las once, en la Basílica de San Francisco, la solemne misa que el 44 Tercio de la Guardia Civil de Baleares dedicaba a su Excelsa Patrona, la Virgen del Pilar.

Lució el templo su magnífica iluminación y su altar mayor, donde tuvo lugar la ceremonia se hallaba espléndidamente adornado e iluminado presidiéndolo una bella imagen de la Virgen del Pilar.

Ofició el Ilmo. Sr. don Mateo Nebot, Jefe de los Servicios Castrenses de la Capitanía General al que ayudaron los sargentos Perales y Beltrán.

Ocupando su acostumbrado puesto en el presbiterio asistió el Excmo. y Rdm. Sr. Dr. don Juan Hervás, Obispo de Mallorca al que acompañaban el Muy Rdo. P. Ministro Provincial, Damián Nicolau, T.O.R. y su Capellan de honor el Rdo. don Pablo Oliver.

Presidieron el acto, a la derecha del altar, los Excmos. Sres. Capitán General don Antonio Alcubilla y el General Jefe de la Zona Aérea, don Roberto White; el Coronel de Ingenieros don Bartolomé Montaner, Gobernador Militar accidental; el Comandante Militar de Marina, don Victoriano Sanchiz Barcaiztegui y el Coronel Jefe del Regimiento de Palma, don Juan Fuster Rossinol, Jefe accidental de la Subinspección de Tropas de Mallorca y a la izquierda del altar el Excmo. Sr. Gobernador Civil, don Alejandro Rodríguez de Valcarcel; los Ilmos. Sres. Alcalde, don Juan Coll Fuster; Magistrado don Joaquín M. Puig Doménech, en representación del Excmo. Sr. Presidente de la Audiencia Territorial; el Excmo. Sr. Fiscal don Manuel Palacios; los Ilmos. Sres. Delegado de Hacienda, don Luciano Izquierdo; Jefe de Telégrafos don José Mercant y el Muy Iltr. Sr. don Miguel Alcover, Maestrescuela, en representación del Cabildo Catedral.

Asistieron numerosas representaciones de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire; de los Ministerios Civiles del Estado y Corporaciones y entidades oficiales y particulares.

Recibió a las autoridades e invitados el Teniente Coronel Jefe accidental del 44 Tercio de la Guardia Civil, don Francisco Martínez Rosselló, acompañado de los altos jefes del Penemérito Cuerpo los que ocuparon puestos reservados y preferentes asistiendo también numerosos familiares y fieles que llenaron por completo el ancho y largo templo.

Findió los honores reglamentarios a las autoridades asistiendo a la misa una sección de la Guardia Civil, con banda de tambores y cornetas la cual finalizada la misa desfiló en la plaza de San Francisco ante el Excmo. Sr. Capitán General, don Antonio Alcubilla y autoridades asistentes al solemne oficio.

**Anuncie en  
Correo de Mallorca**

## El Cuerpo de Correos a la Virgen del Pilar

### En S. Cayetano se celebró solemne

Honró ayer el Cuerpo de Correos a su Excelsa Patrona, la Virgen del Pilar, dedicándole en el día de su festividad, solemne misa que celebró en la iglesia de los Sagrados Corazones.

El altar mayor, donde tuvo lugar la ceremonia se hallaba espléndidamente adornado e iluminado, presidiéndole una bella imagen de la Virgen.

Ofició el Rdo. don Juan Bta Bisellach, Vicario de la iglesia parroquial de San Nicolás y Jefe de Negociado del Cuerpo Técnico de Correos, quien pronunció sentida plática.

Asistió ocupando su acostumbrado puesto en el presbiterio el M. I. Sr. don Juan Enseñat, Chantre, que ostentaba la representación de nuestro Prelado.

En puestos preferentes asistieron a la derecha del altar el Excmo. Sr. Capitán General don Antonio Alcubilla, al que acompañaban altos Jefes militares en representación de los de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, y Jefes de la Guardia Civil y Policía Armada.

A la izquierda ocupaban los puestos de preferencia el Excmo. Sr. Gobernador Civil don Alejandro Rodríguez de Valcarcel; el Teniente de Alcalde señor Conde de Olocau en representación del Alcalde; el Ilmo. Sr. don Joaquín María Puig Doménech, en representación del Presidente de la Audiencia Territorial; un representante del Excmo. Sr. Fiscal; don Manuel Ferrer Arbona, en representación del Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda; el Subjefe

Provincial del Movimiento Gerardo María Tomás Jaime Binimelis, Diputado vinal, en representación del Presidente de la Diputación vinal. Asistían también en destacados el Delegado del Instituto Nacional de Técnica, don José de Olesa, Ingeniero Jefe de la Junta del Puerto, don Gabriel Comisario Jefe accionista de Policía señor Tous; el del Banco de España, Jefe de Negociado señor Porcel; el Jefe de Telégrafos, señor Pensiones para la Vejez Ahorros, señor Fransoy y representaciones del Colegio de los Institutos de Enseñanza Media, Fomento del Trabajo de otras entidades particulares.

Frente al altar en preferentes se hallaban el tradador Principal de Baleares don Francisco quien recibió y despidió Autoridades al que acompañaron el Jefe de Administración del cuerpo don José Asistieron numerosos funcionarios del Cuerpo Urbanos y familiares, y el acto se cantaron composiciones terminando una Salve.



Tal como anuncié hace ya casi dos meses, «Litri» se ha retirado de los toros en la plaza de toros de Valencia dando la alternativa a Pedrés, torero de parecidas características.

La plaza presentaba un aspecto impresionante. Se lidiaron cuatro toros de Sánchez Cobaleda, uno de Manolo González y otro de Alipio Pérez Tabernero.

Fíjense Vds. en un detalle: se cambiaron dos toros por PEQUENOS. Los restantes fueron terciados. ¡Cómo serían los dos que se sustituyeron!

Hasta en la despedida, hubo mangoneo...

«Litri» tuvo, naturalmente, una tarde triunfal. Cortó dos orejas y rabo en el primero, estuvo discreto en el tercero y cortó dos orejas en el toro de su despedida que brindó al pueblo de Valencia y a las Virgenes de Huerva y Valencia.

Pedrés cortó dos orejas en el toro de la alternativa, las dos orejas y el rabo de su segundo y no hizo nada en el último de la tarde.

A «Litri» se le calcula una fortuna de más de 25 millones de pesetas.

En Madrid se celebró ayer la corrida del Montepío de Toreros que resultó la auténtica corrida

del año. Se lidiaron del Conde de la Corte, grandes, hermosísimos y fensas intactas. Lidiaron Bienvenida, Juan Manolo Carmona.

Antonio Bienvenida oreja en su primer toro de su segundo despiece y realizar una de las mejores ejecuciones en la plaza de Las Ventas. El público asistió a la lección de Bienvenida en pie.

Juan Silveti cortó una oreja de sus dos toros. Manolo Carmona tuvo también gran tarde. Cortó sendas orejas a hombros por los asombrados espectadores y ganaron totalmente la plaza.

¡Bonita lección de Bienvenida, Silveti y Carmona de amor al prójimo, de amor a todas estas figuras del toro.

¡Qué distinta hubiera sido la despedida de «Litri» si hubiera hecho en Madrid un gran tarde a beneficio de sus compañeros y con el Conde de la Corte. Pero le pica. ¡Con lo buenos que eran!

Pero claro, sin afeitar...

# Ministro de Justicia representará a España en las fiestas centenarias de San Francisco Javier en Goa (India)

aprobo la construcción de unas 700 viviendas protegidas

## Referencia del Consejo de Ministros

Madrid. — En el Ministerio de Información y Turismo se ha tratado en el Consejo de Ministros, celebrado bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Gobierno:

### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decreto - ley por el que se aprueba la Ley del 17 de mayo de 1945. — Decreto por el que se suprimen los organismos creados al amparo de la Ley de Organización Resinera, Decreto por el que se dictan normas de producción, industrialización y comercio de los productos resinosos. — Recursos de agravo. — Expedientes de trámite.

### ASUNTOS EXTERIORES

Decreto por el que se remite al Cortes un proyecto de ley de aplicación de la de 31 de octubre de 1945 en función del comercio comercial hispano francés de 18 de enero de 1948. — Decreto por el que se designa al Ministro de Justicia para que actúe como invitado del Gobierno portugués a las fiestas centenarias de San Francisco Javier en la ciudad de Goa (India); programas de la Fiesta de Hispanidad en España y relaciones hispanicas.

### JUSTICIA

Decreto de convalidación de expedientes de tramitación de asuntos de indulto y de libertad condicional. — Expedientes de tramitación. Informe sobre asuntos del Departamento.

### EJERCITO

Expedientes de trámite.

### MARINA

Expedientes de tramitación de asuntos del Departamento.

### HACIENDA

Decreto por el que se remite al Cortes un proyecto de ley de modificación del capítulo V de la Ley de Administración y Contabilidad del Estado. — Acuerdo por el que se autoriza la introducción en España de determinados valores extranjeros. — Compendio de personal. — Expedientes de trámite.

### GOBERNACION

Expedientes de nacionalidad española y de personal y de obras públicas adoptados por la Ley de 19.543.206'64 pesetas. — Expediente sobre cambio de denominación y de denominación del pueblo de San Pedro de la Vera-Almendra (Zamora). — Expedientes sobre asuntos de es-

### OBRAS PUBLICAS

Decreto por el que se nombra al Jefe del consejo de administración de la Red Nacional de

los Ferrocarriles Españoles a don Alfonso Peña Boeuf. — Decretos por los que se autorizan las subastas de obras de replanteo previo del pantano de Guadalest (Alicante); de las del pantano de Alcora en el Río Lucena; segundo grupo de obras (Castellón); de las de abastecimiento de aguas de Rocallaura (Lérida); de las de acequias y azarbes del canal de Inés, trozo segundo de las de embalse y acueducto para mejora de riegos de Agulo (Isla de la Gomera); de las de revestimiento parcial del canal derivado inferior del pantano de Gasset; de las de conducción de aguas para el abastecimiento de Matapozuelo (Valladolid); de las de regulación del desagüe de la albufera al mar (segunda parte); de las de abastecimiento de aguas a Laguna de Duero (Valladolid); de las de abastecimiento de aguas de Ribarroja de Ebro (Tarragona); de las de defensa de la vega y pueblo de Luerces, del Ayuntamiento de Pravia (Oviedo); de las de revestimiento de las acequias para riegos con el canal derivado inferior del pantano de Gasset; de las del trozo VI del canal de Pisuerga; de las del trozo IV del mismo canal; de las del camino de servicio de la zona regable del Rumblar; de las de conducción de agua para el abastecimiento del Pisuerga; de las de defensa de los rios Cinca y Barrosa, en la villa de Bielsa (Huesca); de las de reconstrucción y mejora de los sangrados de la Rambla de Tiata (primera fase) término de Lorca (Murcia) y de las de canalización de la acequia vieja de Almoradi, trozo primero en el término de Orihuela.

Decretos por los que se autorizan los concursos de obras de la Presa de Embalses del pantano de Bembezar (Córdoba), de las de distribución de aguas del Río Ebro a los depósitos de Casablanca (Zaragoza), de las de distribución de aguas del Río Ebro a los depósitos de Casablanca (Zaragoza) variante del Canal del Cacin trozo primero, y de las de dragado general del Canal de Castilla primera etapa.

Decreto por el que se autoriza a celebrar el concurso de proyectos suministro y montaje de compuertas, para el aliviadero del pantano de Santa Teresa.

Decreto por el que se declara de urgente realización la construcción de las obras del proyecto modificado de prolongación de la defensa de Sevilla. — Decreto por el que se dictan normas para ocupación de terrenos de dominio público para li-

neas telefónicas con la Compañía Telefónica Nacional de España. — Decretos de personal. — Expedientes de aprovechamientos de aguas del río Noguera Ribagorzana en término de Bono Montanuy (Huesca) y Vilaller (Lérida) y de proyecto reformado del salto de Ca'n Riera de la S. A. Saltos del Ter en el río Ter en término de Vilanova de Sau (Barcelona) y San Hilario Sacalmosor y la Seliera (Gerona). — Expedientes de revisión de precios.

### EDUCACION NACIONAL

Decreto por el que se organizan enseñanzas complementarias y de extensión cultural en los centros de Enseñanza Media y Profesional (Institutos Laborales). — Decreto por el que se concede la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio al Dr. Rafael Azula Barrera, Embajador extraordinario de Colombia.

### TRABAJO

Decreto por el que se declaran urgentes los proyectos aprobados por el Instituto Nacional de la Vivienda de las siguientes construcciones. Proyecto presentado por la Empresa Nacional de Autocamiones, S. A., para la construcción de un grupo de 548 viviendas protegidas servicios complementarios en Barajas, término municipal de Madrid y otro presentado por el Ayuntamiento de Madrid para la construcción de un grupo de 628 viviendas protegidas, ocho escuelas y ocho viviendas para Maestros, denominado «Colonias de los Angeles», en Vallecas, término municipal de Madrid.

### INDUSTRIA

Decreto por el que se declara de interés nacional a los efectos previstos en la vigente Ley de minas y en el Reglamento para su ejecución la ampliación de las explotaciones mineras de minas de Figaredo, S. A. — Decreto por el que se declara desierto el concurso convocado por Decreto de 3 de marzo de 1950, para montar en Málaga una industria textil algodonera. — Informe sobre el plan para incrementar la producción de carbón. Informe sobre producción textil.

### AGRICULTURA

Decreto por el que se modifica y regula la constitución del Consejo de Patrimonio Forestal. — Decretos sobre concesión de auxilios a favor de Cámaras y Hermandades Sindicales para la adquisición de inmuebles destinados a almacenar productos agrícolas.

### SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Información sindical.

### AIRE

Decreto por el que se concede la Medalla Aérea al Teniente Coronel del arma de Aviación, servicio de vuelos, don Carlos Pombo Somoza. — Decreto por el que se declara de urgencia la ejecución de las obras para la construcción del aeropuerto de Peinador (Vigo); Orden acordada en Consejo de Ministros, por la que se determinan las servidumbres aéreas en torno al aeropuerto de Peinador (Vigo). — Expediente de obras de prolongación de la pista de aterrizaje de vuelo instrumental del aeropuerto de Barcelona.

### COMERCIO

Informe sobre reservas y plan de adquisición de algodón.

INFORMACION Y TURISMO  
Acuerdos e informes sobre asuntos del Departamento.

## PRENSA MALLORQUINA, S. A.

ofrece importantes premios a los SUSCRIPTORES de

## La Almudaina y Correo de Mallorca

«PRENSA MALLORQUINA, S. A.» QUE DESDE QUE SE HIZO CARGO DE LOS DIARIOS

### «CORREO DE MALLORCA» Y «LA ALMUDAINA»

NO HA ESCATIMADO MEDIO ALGUNO PARA AUMENTAR LA DIFUSION DE DICHO PERIODICOS Y MEJORAR TODOS SUS SERVICIOS, TANTO DE CARACTER TECNICO COMO INFORMATIVO,

y para agradecer las numerosas y constantes pruebas de adhesión que están recibiendo dichos dos periódicos, la Presidencia de

## PRENSA MALLORQUINA, S. A.

ha resuelto obsequiar a los suscriptores de ambos periódicos con premios por un valor total de

# 10.000 ptas.

además de los obsequios ofrecidos por importantes casas mallorquinas y peninsulares que se anuncian en LA ALMUDAINA Y CORREO DE MALLORCA.

Los premios se adjudicarán mediante sorteo ante el notario don

**José Vidal Busquets,** que se realizará el

**21 de Diciembre** próximo.

Tendrán derecho a participar en ese sorteo

**todos los suscriptores** que figuren en las listas de uno u otro diario hasta el

**día 15 del próximo mes de noviembre.**

A cada suscriptor se le asignará un número --valedero para este y otros sorteos-- número que se fijará en el recibo que se pondrá en circulación a primeros de diciembre.

En ediciones sucesivas, ofreceremos la relación de los obsequios y daremos nuevos detalles de este interesante sorteo con el cual

## PRENSA MALLORQUINA, S. A.

trata de corresponder al favor creciente que el público mallorquín ha dispensado a

## Correo de Mallorca y La Almudaina

y podemos adelantar que no cejaremos en el permanente esfuerzo para ofrecer a los lectores de los dos diarios nuevas e importantes mejoras.

## VIAJES MARSANS, S. A.

Le ofrece la oportunidad de visitar tres de los más importantes lugares de la CRISTIANDAD

## LOURDES - ZARAGOZA (EL PILAR) - MONTSERRAT

12 días de viaje en AUTOPULLMAN

Pesetas 4.500

Salida día 15 de Noviembre

Ida y vuelta en avión (Palma - Barcelona - Palma)

Hoteles de 1. categoría

habitaciones con baño

Cuidamos permiso salida y visado Francés.

PLAZAS LIMITADISIMAS

1123

1629

## Asociación de Antiguos Acreedores del CREDITO BALEAR

La Sección de Valores del CREDITO BALEAR (General de 67 y 69) ha quedado instalada una oficina especial de información y recepción de adhesiones a la fórmula propuesta por la Asociación con referencia a los créditos bloqueados en un 50 %.

Los interesados que residan en las localidades donde existan sucursales del CREDITO BALEAR podrán dirigirse a las mismas para solicitar información y prestar las correspondientes adhesiones.

Se recuerda a los señores acreedores que el plazo para adherirse a la fórmula propuesta expira el día 20 del corriente mes de octubre.

1409

## El Mallorca jugó mal y el Melilla empató

### Casi un cero en fútbol a los locales.- ¡Así no se debe continuar

Podría ser hoy la crónica más corta que de costumbre. Porque el resumen de la desdichada actuación del equipo local es --¡ay!-- harto fácil de hacer.

Si no fuera por aquel excelente cuarto de hora con que acabó el primer tiempo, podríamos poner: en fútbol, cero. Que así fué en toda aquella inolvidable --por lo mala-- segunda parte y en la fase inicial de la primera.

Cero en fútbol, amigos. Ni colocación, ni entrega medida, ni velocidad, ni inspiración. Todo lo que ha hecho que el fútbol apasione y agrade estuvo ausente. Ráfagas de acierto individual. Pero nada más. Y esto, después de nueve encuentros --tres amistosos, uno de Copa y cinco de Liga-- es muy poco. En realidad, nada.

Justa, pues, harto justificados la alarma y el disgusto de la gente. Así --como ayer-- no es posible continuar. Con defensas que se conforman con despejar al buen tun tun enviando el balón donde fuere; con medios que en campo propio cuidan muy a medias del ataque, concretamente con uno --Rullán-- convertido en cuarto defensa; con delanteros que parecen no tener noción, a la hora del remate, de dónde se encuentra el marco contrario; con jugadores --no pongo en tela de juicio, quede bien claro, su buena voluntad-- que, en toda la tarde, no aciertan a controlar el balón ni a servirlo discretamente, como sucedió con Rius; con la contumacia en la irritante lentitud; sin un modo o una manera concreta y clara de actuar... Así no se debe continuar.

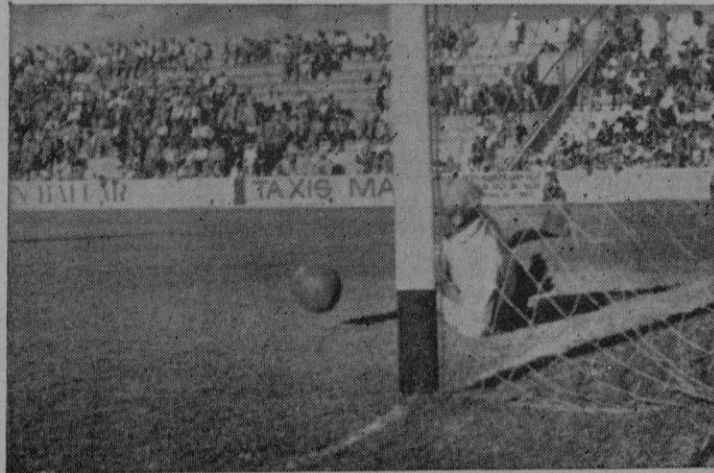
¿Qué es ésta una forma muy agria de hablar? Quizá. Pero más vale señalar defectos a tiempo que lamentarlos cuando el mal que su persistencia produjo no tiene remedio.

De cuantas ocasiones hemos visto al Melilla, tal vez fuera ayer la ocasión en que mejor impresión nos produjo su fútbol. Es posible influir ayer en ello las inconcebibles facilidades que los fallos del contrincante le concedieron. Destaquemos la solidez del cuarteto defensivo y la hábil veteranía de Pomar, quizá su hombre más efectivo, que sirvió de enlace entre la defensiva y el ataque, alimentando a éste. ¡Uy... si la delantera llega a tener un poquitín de suerte! Merecieron el empate los melillenses. Moll, el guardameta local, tuvo gran parte en el cierre del camino que les llevaba a la consecución de algo más con su decisión y su valentía en las salidas.

Por encima de todo, puso el Melilla una impresionante decisión, una velocidad endiablada, al servicio de su búsqueda de un resultado digno. Por rapidez se hicieron sus hombres una y otra vez con la pelota. Por decisión y marcaje severo anulaban a los indecisos y descolocados adversarios.

El discreto arbitraje de Tamarit fué empañado por la negación de aquel gol --a los 32 minutos de la segunda parte-- que deshacía la igualdad. Creo, sinceramente, que González pilló el balón detrás del larguero. Fué, pues, un gol que hubiera representado, a pesar de todos los desaciertos, la consecución del triunfo.

También influyó decisivamente en la materialidad del resultado aquel triple fallo de Mencho --a los 31 minutos--, en un tiro ante la boca del gol, en un penalty detenido por el portero y en no rematar el balón que había escapado a aquél. Y aquellos otros fallos de Manolo y Ramis. ¡Mala puntería! Esta esterilizó aquel cuarto de hora de fútbol ligado y rápido, que pareció iba



Así detuvo el meta forastero el penalty ejecutado por Ferrer. Este no acertaría después a rematar el balón.

a derrambar, antes de que la primera parte expirara, al Melilla.

31 minutos. Moncho recoge el balón, corrido hacia el centro. Quiebra un regate y larga un disparo impresionante, colocado y fuerte. 1-0.

22 minutos del segundo tiempo. Breve porfía ante Moll. Detiene éste un tiro desde muy cerca. Pero no puede hacer lo propio con el remate de Couto. 1-1.

Alineaciones:

AVESPA

MELILLA. González; Sagra, Rojo, Errazquin; Casado, Pomar; Llusá, Vila, Damiá, Pepillo y Couto.

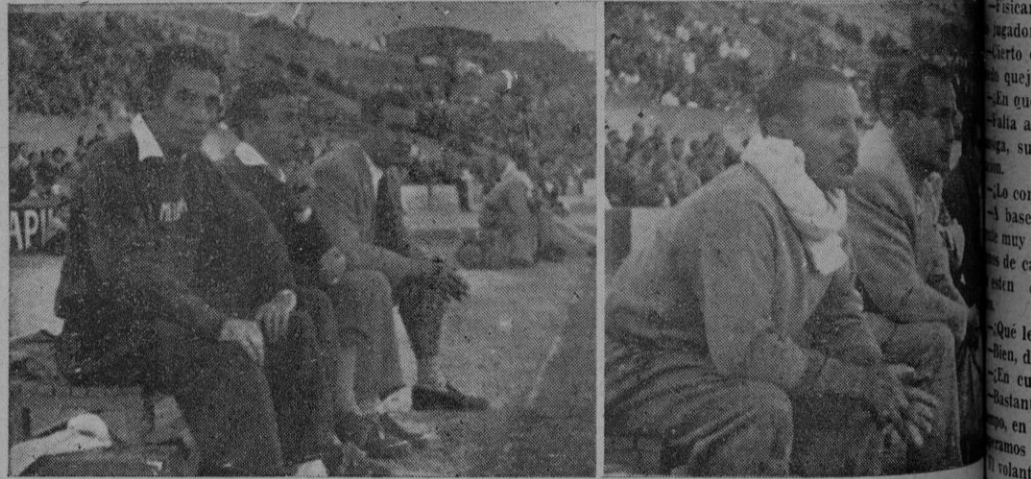
MALLORCA. Moll; Obrador, Moreno, Ferrer I; Prats Rullán; Sans, Ramis Manolo, Rius y Moncho.

A la media hora del segundo tiempo fueron expulsados, a consecuencia de un lamentable incidente, Pomar y Sans.

## ELLOS-LOS DE CASA-LO VIERON

### "Me sorprendió mi expulsión" - dice Sans

### "El Melilla es un conjunto muy rápido" - opina G



Caras serias en los banquillos. Ninguno de los dos «equipos» ve así están. Primero, los palmesano, con Grech en el centro; después los melillenses, con el «mister» a la derecha. — (Foto CASTELL)

Nuestra misión en la caseta del Mallorca no se presentó tan fácil como de costumbre. Todos los jugadores estaban callados, cabizbajos. Se notaba su gran disgusto por el punto perdido. No había ninguno que comentase la menor incidencia del partido. Rius, Ferrer II y Moreno estaban bajo las duchas. La vaciedad de mesa de operaciones era la único agradable que podía registrarse en el vestuario, pues ello significaba que no había ningún lesionado.

Con el entrenador Satur Grech como es costumbre, iniciamos el interrogatorio.

—¿Su opinión de lo acontecido esta tarde?

—Lo lamento, pero no tengo nada que decir.

—¿Qué le pareció el Melilla?

—Un conjunto muy rápido.

Abordamos a Sans, que estaba en traje de calle.

—¿Hizo usted algún motivo para que también le expulsasen?

—Ninguno.

—¿Cómo ocurrió el incidente?

—Pomar me dió una patada por detrás, al tobillo. Yo le dije que tenía que agredir dando el pecho y entonces me propinó un puñetazo en la barbilla. ¡Me sorprendí cuando el señor Tamarit decretó mi expulsión!

Manolo estaba sacándose las botas; su rostro daba señales de enfado.

—¿Encontró difícil la defensa melillense?

—En realidad lo fué.

—¿Cree justo el resultado?

—Podíamos haber vencido, si el árbitro hubiese concedido el claro gol de Sans.

—¿Entró bien la pelota?

—El balón dió en la red superior. La prueba má clara está en que el guardameta del Melilla me dió al terminar el partido, que el balón había entrado, pero quien concedía la validez era el árbitro.

Mientras se duchaba solicitamos la opinión a Ferrer II, quien dió:

—Nada tengo que decir. Hemos

tenido mala suerte.

—Ni que lo digas --agregó Moreno-- que estaba también bajo las caricias del agua--. Además, el árbitro nos perjudicó notoriamente.

Hablamos luego con Rius.

—¿Qué le ha pasado hoy?

—Ni yo mismo me doy explicación. Todo me salía mal y el público ha acabado de ponerme nervioso. Verdaderamente, solo nos anima cuando llevamos dos o tres goles de ventaja en el marcador, que es precisamente cuando menos necesitamos su aliento.

Ferrer I viene junto a nosotros y añade:

—Todos juegan muy rápido.

Rullán no podía quedar libre de nuestras preguntas.

—¿Descontento?

—Mucho. Todo ha rodado mal, a pesar de que hice cuanto pude.

Ramis agregó:

—No siempre las cosas salen como uno desea. Yo he puesto toda mi voluntad, pero...

Moll estaba solo en un rincón poniéndose el traje de calle, cuando le felicitamos por su buena actuación.

—Estuvo usted acertado hoy...

—Todavía confío mejorar. En cada partido voy adquiriendo seguridad, y hoy el público parece haber comprendido mis esfuerzos en superarme. Ello me animará.

—¿Y del partido, qué?

—La mala suerte se apoderó de nosotros.

Fuera de la caseta, el Presidente del Club, don Antonio Buades, estaba sentado, descansando del mal rato.

—¿Su opinión del encuentro?

—¿Qué voy a decir? El Mallorca me gustó en aquellos veinte minutos, pero desde el penalty, se desfondó, decayendo totalmente en la segunda parte.

Y con ello damos por terminado nuestro reportaje en la caseta mallorquinista. Nos alegraríamos que la próxima vez abundara la alegría en señal de victoria. — RIPOLL.



—¡Ay... ay... ay...!  
—Bueno, pero... ¿qué es esto?  
—Es el comentario de ayer tarde en Es For...  
—¡Ah!

\*\*\*  
Cuando tus propias te comienzan a pelar, mitas que haya quien venga más tarde a...  
¿Comprende, amigos?  
\*\*\*

Bueno. Eso de que saliera de medio fue...  
ma.  
Porque la verdad... es que se movió como fensa.

¿A que ahora resp...  
\*\*\*  
¿Por qué los delant...  
llorquinistas, disur...  
recordaban tan... al...  
Turro?...? ¿P r que?  
\*\*\*

Recuerden... recuerden...  
Y llegarán a la...  
de que, como a los...  
los, a Tamarit le...  
los «goles fantasma...  
Que unas veces ve...  
no.

¡Claro...! Fantasma...  
\*\*\*  
Buena grezca se...  
aquella tribuna de...  
Y por un gol pre...

Sin derrotismos, sin fobias, sin favoritismos, sando en lo que con...  
Meditemos, hermanos, temos.

\*\*\*  
Pero... ¡que caramba...  
Peor están los man...  
¡Miren Vds. que lar...  
te disgustazo... el dis...  
larica, precisamente.

Buen provecho, señ...  
ABE...



## LOS FORASTEROS -- LO VIERON ASI

"Sans es un buen chico y amigo", dice Pomar

"Hemos superado al Mallorca", afirma Gómez

La caseta visitante entró en el estadio primeramente el entrenador señor Gómez.

Su impresión del encuentro fue sencilla. Debimos ganar por varios goles.

Por qué no se ganó? Nuestra delantera ha tirado a gol. Ha tenido ocasiones buenas, pero no hubo acierto.

Siempre juega así el Melilla. No. Normalmente juega así.

Físicamente están muy bien los jugadores. Cierto en este aspecto, no me puedo quejar.

En qué aspecto se queja? Falta de acoplamiento cuando se juega, subiremos en la clasificación.

Lo conseguirá pronto? La base de partidos. Tengo un jugador muy joven en el equipo, al menos de categoría regional, cuando estén «curtidos» llegará lo que se quiere.

En cuanto a juego? Bastante bien en el primer tiempo, en el segundo no jugó, le faltó el volante Pomar, estaba ya en el hospital de paisano. Dialogamos con el entrenador.

Como fué el incidente? La jugada se había desarrollado ya. El portero despejó el balón hacia la parte opuesta donde estaba situado. Entonces me cogió por el cuello con

una mano, para que me soltara el otro brazo, al parecer me dio un codazo, al parecer me cogió por el cuello y se dejó caer.

¿Qué crees fué debido? El nerviosismo, quizás. Y me faltó un poco de calma. Sans es un buen chico y amigo. Lo siento.

¿Cómo paró el penalty? Errazquin, siempre sonriente, me dijo que era un penalty.

¿Había sido penalty? Fue exagerado. Una falta indirecta hubiese sido lo justo. La temporada pasada no se hubiese

registrado tal gol, se lo aseguro.

¿Cómo fué la jugada? El balón venía bombeado sobre la portería, salté para despejarlo, dió en el poste, lo cogí oportunamente, y quedé en una posición extrema. Couto, también nos dió su impresión.

¿Qué tiene?, preguntamos. Hemos tenido el partido en varias ocasiones, hubo goles hechos, pero no salió mal la mayoría de veces.

¿Contento con su gol? Desde luego y más sabiendo que representa un positivo, pero descontento por el resultado, debimos ganar de calle.

El más joven del equipo, Pepillo, cerró el reportaje: ¿Cómo le «vá» la II División? Bastante bien.

¿Por cuántos años ha firmado? Tres temporadas.

¿Edad? Diez y nueve años.

¿Cómo vió el partido? Lo vi, ganado, por varios goles, pero la realidad, es un empate a un tanto.

Cuando íbamos a abandonar el vestuario, el siempre joven y sonriente, Errazquin, nos despidió así: Nos veremos en Son Canals.

En Son Canals nos veremos. TERRAS

do domingo en Córdoba, nos ocurrió lo mismo. Perdimos por la mínima después de dominar todo el partido y cansarnos de tirar al palo.

—Hoy solo han tirado al palo una vez.

—Imagínese si entra, como hubiese quedado el resultado

—¿No se movió antes de lanzar el castigo?

—No.

—A mi me pareció que sí.

En este momento, entró el doctor Gonzalo Aguiló y reconoció al lateral Segarra.



El equipo del Melilla, que empató en Es Fortí

—Los postes también juegan.

—Cierto.

—¿Qué me dice Vd. del gol fantasma?, preguntamos al meta González, que se vestía junto a Errazquin.

—No hubo tal gol, se lo aseguro.

—¿Cómo fué la jugada?

—El balón venía bombeado sobre la portería, salté para despejarlo, dió en el poste, lo cogí oportunamente, y quedé en una posición extrema. Couto, también nos dió su impresión.

¿Cómo le «vá» la II División? Bastante bien.

¿Por cuántos años ha firmado? Tres temporadas.

¿Edad? Diez y nueve años.

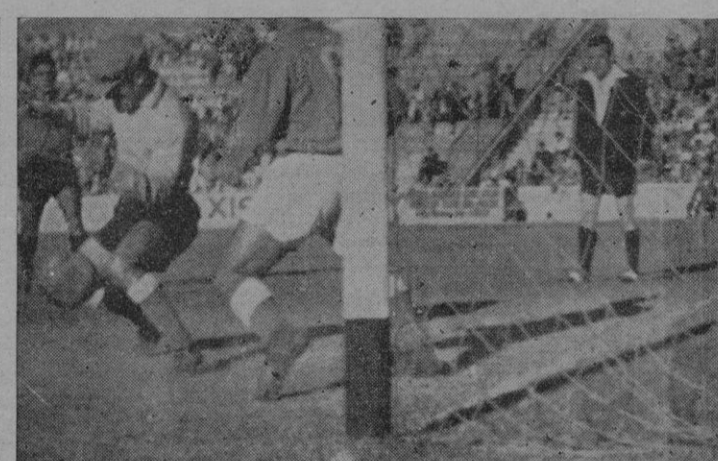
¿Cómo vió el partido? Lo vi, ganado, por varios goles, pero la realidad, es un empate a un tanto.

Cuando íbamos a abandonar el vestuario, el siempre joven y sonriente, Errazquin, nos despidió así: Nos veremos en Son Canals.

En Son Canals nos veremos. TERRAS



Manolo ataca Pero el balón, despejado por el guardameta, se queda atrás, y no pasa nada. Y tampoco pasa nada en el momento que registra la segunda foto. Al fin, cogerá el balón el portero melillense, a quien cubre las espaldas Errazquin. (Foto CASTELL)



Manolo ataca Pero el balón, despejado por el guardameta, se queda atrás, y no pasa nada. Y tampoco pasa nada en el momento que registra la segunda foto. Al fin, cogerá el balón el portero melillense, a quien cubre las espaldas Errazquin. (Foto CASTELL)

## TRIBUNA DE GOL

### La figura fué el público

Ya van siendo demasiadas malas tardes. Por ese camino, el bello césped de «Es Fortí» va a parecer muy pronto hermano mellizo de la arena de nuestro Coliseo. Coom en los toros de Palma, para ver un buen partido, un discreto partido de fútbol, habrá que ir toda una temporada. Y aun así, no está la cosa garantizada. Los graderíos de nuestro primer campo se nos van quedando grandes. Cada domingo acude menos gente. La tribuna central de sol, casi desierta. Las jaulitas de la general. — ¡el colmo, señores! —, holgadas. Y las tribunas de gol, con unos claros que parecen tacos. ¿Los culpables? Los jugadores.

El «Mallorca» este año tenía todas las cartas iniciales a su favor la predisposición del público, una directiva voluntariosa, una política de austeridad — poco afortunada, eso sí, en el aumento del precio de las localidades — y un equipo con más del cincuenta por ciento de sangre mallorquina en sus venas. Pero los jugadores van perdiendo todas las bazas. No nos gustan las estridencias periodísticas, ni menos la demagogía futbolera, tan frecuente en muchas latitudes; escribir claro y preciso, sí.

El público clamó ayer por la hora de los relevos. Tiene razón. Hagamos la prueba ahora, que todavía estamos a tiempo. Si se tiene que hacer un esfuerzo, bien medido, que se haga. Difícil, lo reconocemos, tanto en lo económico como en lo de encontrar lo que se necesita. Nosotros creemos que se podría empezar por los puestos de interior izquierda y defensa central. No es que sean los dos únicos mal cubiertos.

Sus protestas y sus palmas de tango llevaban un sello de mallorquinismo y aún tuvieron la virtud de crear un poco de aliento para las anémicas reacciones del equipo. Aunque nos rectifiquemos a nosotros mismos, reiteramos lo dicho en el título: el mejor, el único bueno, el público.

¿Qué temporada nos ha comenzado? Que Dios nos acojó confesados. Y hasta el próximo lunes, amigos.

TOLETE



Mala jornada la de ayer para el fútbol.

Dos derrotas en II División, desesperanzadoras.

Y en compensación, sólo una victoria del Manacor sobre el Alicante.

Al que creían algunos tan goleador como el Jaén.

Ayer, sobre el césped de «Es Fortí», el único que navegaba bien era Moll.

Y más que un sonrosado (moll) tenía categoría de «anfós».

Hasta cuando le marcaron el gol.

Que un gol se lo marcan a cualquiera.

De los otros, más vale no hablar.

Casi todo el tiempo iban a la deriva.

Sin fondo, sin velocidad, sin táctica, no se merecieron la victoria.

Ni siquiera supieron tirar un penalty.

Ni rematarlo.

De lo que conviene tome nota el señor Entrenador.

Jugar a la comba, puede ser interesante, hasta para las colegialas, pero tirar un penalty bien es más imprescindible a un deportista.

Pues ayer no hubo de esforzarse mucho el meta melillense para repeler aquel balón que debió asegurar el empate o la victoria.

Ya que el empate no estuvo seguro hasta que Tamarit tocó el silbato por segunda vez.

Tamarit, que suele arbitrar bien, tuvo una pifia horrorosa. Y otras de menor cuantía.

De las que a veces, tienen malas consecuencias.

Si le falla la vista, mal podría recomendarle gafas.

Pues creemos que viene a ser una prenda antirreglamentaria.

El público de «Es Fortí» fué ayer peor que un público neutral.

Cuando era oportuno no supo animar su equipo.

Tampoco supo protestar a tiempo.

Y al final, ya tenía sobrada razón en quejarse, como fuera, de aquella pantomina de los decanos.

Hemos dicho decanos. Y recordamos, con horror, que esa palabra suena a viejo.

Pues nos recuerda cuan gran verdad es aquello de «renovarse o morir».

XUT

**CORCHO AGLOMERADO**  
 para cámaras frigoríficas, aislamientos de ruidos y humedades, serrín para neveras y conservación de frutas, aislamientos de paredes. Ladrillos para pavimentos y arrimadores; vitrinas y decoración todo ello en corcho aglomerado blanco.

**SALVADOR GALINDO**  
 Cristóbal Real, 135  
 Teléfono 1571

**PALMA**

**Bar Restaurante LISBOA**  
 Si quiere comer bien... consulte a nuestros clientes

MENU ECONOMICO Y VARIADISIMA CARTA  
 PLAZA OLIVAR, 4 TELEFONO: 3951 1167



# DEPORTES

## BALONCESTO

### Los equipos de 1ª categoría muestran estar en buena forma

### El Nazaret jugó excelentemente

Ayer por la mañana se vieron muy animadas nuestras canchas de baloncesto ya que los encuentros de la segunda serie del torneo —por eliminación— de cla-



Caldenty, figura destacada del «Excelsior»

sificación eran harto interesantes puesto que «debutaban» los I categoría a excepción del Barcelona.

Los resultados fueron los siguientes:

- Español, 21 — Excelsior, 32
- Excelsior, R. 27 — Xavier, 15
- Hispania, 39 — Patronato, R 17

forma, aunque ayer no tuvo un equipo de mucho empuje frente a él, demostró claramente que en clase no ha desmerecido, y ya resolvió el encuentro en la primera parte llevando 15 puntos por 6 que había conseguido la reserva del Patronato.

Hispania, — Roca, (7); Sureda, (17); Calafell, (4); Gibert, (6) Molina, (2); Ramón, (3); Soler, Patronato, R. — Amengual, Jaume, (6); Calafell, (6); Aguiló, Coll, (3); Alomar, (2).

El Nazaret, demostró en su encuentro de ayer una magnífica preparación. Aunque el antagonista que le cupo en suerte —el R. Española— no era equipo de mucho cuidado, puso en la lucha todo su saber.

Vimos unas magníficas combinaciones Quetglas — Coll — Arnau, que coronaban con encestes magníficos. Alarde de técnica y colocación, por lo que hubieron podido obtener un tanteo superior.

Fue el encuentro mejor jugado de la jornada y después de lo que vimos ayer milite el Nazaret en al categoría que milite, ha de dar mucho a hablar. Los jugadores que le han «fallado», no los rotamos a faltar.

Nazaret. — Coll, (25); Quintana, (3); Ferrer, (7); Arnau, (2); Caimari, Banegas, (2); Quintana

## Oliver y Salas tripulando el «Xaula» ganaron ayer mañana el «Trofeo

### La regata fué muy espectacular y emotiva

Pocas veces una regata de «snipes» resulta tan espectacular y emotiva como la que ayer discurrió en aguas de nuestro puerto. prueba final de la regata «Trofeo Raza».

Aunque al «Xaula» le bastaba clasificarse en tercer lugar para adjudicarse el trofeo, la espectacularidad era enorme y tanto la to-



FRANCISCO OLIVER

rrera del jurado como las terrazas se vieron muy animadas, y patrones y proeles que no participaban en la prueba seguían con inusitado interés las incidencias de la difícil regata, puesto que por la variabilidad del viento y lo racheado del mismo, se puso a prueba una vez más la pericia de nuestros nautas, rivalizando en proezas patrones y proeles ya

«Monzón» que lo gobernaba Pepe Mut, tomó inmediato seguidor el «Izarra» que patroneaba Pérez, unos 70 metros de ventaja, que en una regata normal no le hubiera inquietado nadie y la lucha hubiese quedado entablada entre el «Izarra» y el «Xaula» para el segundo lugar, y algo hubo de ello al ir por segunda vez de la baliza de Porto Pio a la del Alzina.

Una magnífica maniobra de Oliver hizo que su barco del «Xaula» avanzara un puesto, o sea dejaba atrás la barca de Pérez, y enseguida se dispuso a la caza del «Monzón» que había perdido terreno y aunque Pérez realizó la misma operación que valió la «pasada» a Oliver, el viento no le favoreció así que al iniciarse la última recta el «Xaula» había alcanzado al «Monzón» al que poco después dejaba en su popa el «Izarra».

Tal era la intensidad del viento en algunos momentos que los «snipes» iban a una velocidad tal, que parecía llevaban «popes» incluso por la estela que dejaban.

«Xaula» supo aprovechar todas las circunstancias y Francisco Oliver y su proel Jorge Salas, demostraron hallarse en un magnífico momento y tener a su embarcación a punto, pues el «Xaula» ha vencido en las tres regatas y el «Izarra» en las tres pruebas ha conseguido el segundo.

La clasificación de la regata de ayer fué como sigue:

reto, que anualmente organiza la flotilla de la Zona de Baleares, en la que es de participación de los «Loretos» de Pollença.

### Miguel Poblet clasificó el en París



POBLET

PARIS, 12. — El ciclista español Miguel Poblet formaba pareja con Teruzzi, se ha clasificado

**OSBORNE** *güipide* **VETERANO** *bebera un buen* **CON**

Nazaret, 56 — R. Española, 9 Hispania, R. 47 — Alianza, F 28 Patronato, 49 — Barcelona R 17

La victoria que el «Excelsior» alcanzó sobre el Español (antiguo R. Española), no sorprendió a nadie, pues aunque no estuviera Riera en las filas de los propietarios estaba Estelrich, el magnífico defensa, Compañy que tanto puede estar en la zaga como en la línea atacante y Caldenty, estos últimos que fueron los que encestaron.

Pese a ello en la primera parte no se veía claro puesto que la ventaja correspondió por un enceste a los «españolistas», pero en la segunda el desfondamiento de los visitantes algo más a la defensiva, sus líneas replegadas facilitó la victoria del Excelsior.

Español. — Roca, (1); M. Roca, (4); Perello, (5); Bosch, (7); Estrades, (2) Amengual, (1); Esteva, (1).

Excelsior. — Estelrich, (1); Compañy, (15); Caldenty, (6); Barceló, (6); Jaume, Batle, (4).

El Xavier que ayer vimos actuar frente a la reserva de aquel equipo del pasado año. Claro que no «están todos los que son o fueron», por ello el Excelsior pudo vapulearle especialmente en la primera parte, 3 puntos consiguió el Xavier y sus antagonistas, 10. No fué encuentro de calidad.

Excelsior R. — Jaume (1); Carbone, (2); Barceló, (19); Uribe, Batle, (5); Crespi,

Xavier. — Bauzá, 7; Cantero, (2); Busquets, (2); Ribas, Salas, Escarrer, Palomeque, Rose, (4).

El Hispania está en perfecta

II, Llompart, (17). R. Española. — Amengual, Esteva, (6); Quesada, Humbert Cifre, Jiménez, (3); Bosch.

Los de la Alianza, F. dieron un



Estelrich, el veterano defensa del «Excelsior»

susto al equipo R. del Hispania, en el cual militan dos jóvenes valerosos: los hermanos Servera que si bien es verdad que uno de ellos estuvo apagado, el otro brilló magníficamente y fué el que resolvió la papeleta a su equipo en la segunda parte en la que consiguió 8 encestes, pese a la tenaz resistencia que pusieron los aliados.

Hispania, R. — Servera I, (4); Servera II, (22); Barceló, (8); Serra, (4); Ferrer, (7); Soler, Mo rey, (2); Delgado, Arnau.

Si el equipo R. del Barcelona

(Continúa en página siguiente)

que ayer estos últimos tuvieron duro trabajo y por ello es justo que compartan el aplauso de la victoria que se tributa al patrón.

Después de aquella salida tan espectacular de los 12 barcos participantes, para los entendidos era igual que una puesta sobre el número del verde tapete de una ruleta, o sea que el vencedor dadas las circunstancias que reinaban, —como en otras pruebas—, podía modificarse por completo la clasificación.

No cambió ésta pues las tres que iban en cabeza de la general se mantuvieron en sus puestos.

**CAZADORES en la Armería LA CIGÜEÑA** hallarán Vds. los mejores cartuchos cargados para pintar bonitamente los mostachos a sus rivales de cacería amistosa **Herrería, 56 y 58** 1344

Xaula, Izarra, Segundo, Mistral, Aybis, Bellatrix, Siroco, Fohén y Halcon.

El éxito en conjunto de la prueba de ayer reside en que todos los «snipes» que tomaron la salida, terminaron la regata sin contratiempo alguno.

Clasificación final: Xaula, tripulada por Oliver y Salas 4.800 puntos.

- Izarra, patrón Pérez, 4.564 id.
- Mistral, id. Forteza, 3.880 id.
- Segundo, 3.819 id.
- Bellatrix, 3.756 id.
- Aybis, 3.183 id.
- Fohén, 2.958 id.
- Cierzo, 2.948 id.
- Monzón, 2.888 id.
- Halcón, 2.885 id.
- Bora, 2.458 id.
- Siroco, 2.050 id.

Según nuestras noticias —como es costumbre— durante los meses actual y noviembre no se celebrarán regatas, aprovechando las tripulaciones, el lapsus de descanso para prepararse para disputarse el Trofeo Virgen de Lo-

sexto lugar de la carrera americana celebrada en el Palacio de Deportes, haber sufrido una caída de 70 metros recorridos 70 metros.

El hecho ocurrió al chocar con Henri Andrieux y sufrió heridas, pero tuvo que hacer un esfuerzo para clasificarse en sexto y primero de los extranjeros.

Ganó la carrera la lo Carrara y Domini de Francia. — (A.M.)

**ROS DEL FOS** Comercio Garaje SEU

**hispano olive** Presenta su nuevo modelo **LEXICON** Demostraciones: **Fco. Salas Ros - P. Cuartera** Teléfono 2074 - PALMA

## Historia, partido bronco y poco juego en Manacor

### Fortunada presentación de Fullana. - El Alicante fué un temible enemigo

ante nosotros un difícil comentario. Manacor por la mini, después de noventa mi

El Manacor comenzó muy bien. Supo llevar un 2-1 al marcador, pero en cambio retrasó inexplicablemente sus líneas en la segunda parte y deparando con ello unos 45 m. que fueron todo un poema de emoción.



MONROIG

que las fuerzas se en... con las siguientes ca...  
superioridad del Alicante... de un buen conjun... de mucha va... entre otros a Maria... Ezcútia, Grande, la línea defensiva... más floja de las tres... pero dispuso de la ven... enténderselas también

con el sector más endeble de las filas locales.

En las filas locales, debutó el joven Fullana. Sirvió mucho y bien desde su puesto de extremo, constituyendo el único bastión de la delantera. Asimismo Grau estuvo aceptable en su nuevo puesto de interior. Monroig tiene en su haber el que decidiera el partido con aquella jugada de valentía, y el que constituyera una buena ayuda para la regular línea Sánchez-Gasparin.

Fiol dirigió el encuentro con sus más menos.

Los goles fueron marcados así: A los 20 m. incurre Darder en penalty, lanzado por Tomás vale el 1-0.

A los 37 m. Grande, de fuerte punterazo establece el 1-1.

Monroig lleva a la red, a los 40 m. un formidable cabezazo del debutante Fullana.

Las alineaciones fueron las siguientes:

ALICANTE. Asensio; Darder, Martínez, Carlitos; Ezcútia, Grande; Santacreu, Llopiz, Calista, Mariano y Tati.

MANACOR. -- Nadal; Badia



GASPARIN

Galmés, Badia II; Sánchez, Gasparin; Fullana, Grau, Jofre, Monroig y Tomás.

## HIPICAS

### ¡Lástima... tantas ausencias!

### Es necesario que los propietarios se animen y acudan a la cita

De escaso número de caballos se componían las carreras celebradas ayer tarde en nuestro Hipódromo, treinta y dos en total distribuidos en cinco carreras. No obstante ello acudió mucho público prueba fehaciente de la gran afición que existe a nuestro deporte y que parece que los más directamente interesados les tiene sin cuidado. Es una lástima tantas ausencias y que dan lugar a unos programas tan precarios. Es necesario que nuestros propietarios se animen y acudan con sus productos a las citas domingueras de nuestra Real Sociedad Hípica.

La primera carrera, se desarrolló sin pena ni gloria.

Por haberse presentado después de efectuado el peso el caballo Saleroso quedó reducida a cinco caballos. El vencedor Seritorio realizó un fácil recorrido sin casi enemigos. Colocáronse Osada y Ramel.

Quadaix fué el vencedor en la segunda. También fué una carrera sin ninguna emoción. Imparable entró en segundo lugar.

La tercera carrera fué muchísimo más movida. En ella vimos a correr de una manera espectacular a Simbat que con 70 metros de handicap se hizo con el primer puesto de la clasificación ¡Que gran trotador es Simbat! En segunda posición entró Quimera y algo más distanciado Pedralín.

La cuarta la más nutrida de todas las celebradas era esperada en forma expectante y francamente no defraudó al público ya que esta carrera se desarrolló en pelotón hasta el fin. El vencedor de la misma fué la veterana Cisgoot que con sus 18 años de edad aun es capaz de batir a un Royal plétorico de facultades.

La última carrera vuelve por sus fueros. Ayer fué otra vez la gran carrera de la tarde. Titán en un recorrido maravilloso no pudo con Romilia la que salió vencedora por escasísimos metros sobre su oponente Titán. El tercer clasificado fué Montaraz.

El público salió muy complacido si bien comentando desfavorablemente la pobreza de los programas.



(Viene de la página anterior)

quiere conservar aquella aureola de la que hizo gala al inicio de la pasada temporada tendrá que apretarse bien las zapatillas. Ayer el Patronato le dio una seria lección, aunque solo se limitara a jugar, sin excederse ni esforzarse, jugando bien solamente. Ahora que al Patronato nos gustaria verle con un equipo de fuste.

Patronato. — Ramis (4); Coll, (12); Bonet, (19); Massanet, (6); Bosch, Caimari, (4); Vidal, (4).

Barcelona R. — Jaume, (3); Varella, (3); Alegria, Barceló; Ribas (3); Torrecilla (1); Garcia (6); Sastre, (1) Riera.

Ayer tarde un combinado del Hispania se enfrentó al reserva del Excelsior. Vencieron los del Hispania por 44 contra 37 que obtuvieron los del Pont d'Inca.

### CAMPEONATO JUVENIL DE BALONCESO. — TROFEO «GOBERNADOR CIVIL»

En la reunion de Delegados celebrada el martes pasado en el Departamento de E. Fisica del Frente de Juventudes, se acordó fijar la fecha del 19 de octubre para iniciar dicho Campeonato, al mismo tiempo que fueron aprobadas las Bases porque se registró la Competición.

Asimismo quedó señalada la fecha tope para admitir inscripciones, siendo esta la del próximo hoy día 13. En dicho día tendrá lugar en el Departamento de E. Fisica del Frente de Juventudes, el sorteo de los encuentros correspondientes a la primera jornada, los cuales servirán de pauta para la confección del calendario correspondiente.

Se recuerda a cuantos están interesados en participar en el Campeonato, que los encuentros del mismo se alternarán con los que la Federación disponga en sus Calendarios de Segunda y Tercera Categoría, con el fin de facilitar la participación en ellos de todos los equipos.

Por último se previene que después de la reunión de hoy día 13 no serán admitidas nuevas inscripciones y que a estas tienen que acompañarse una relación de los jugadores constando los nombres y apellidos, fecha de nacimiento y domicilio propio o del club, así como dos fotos-carpet por jugador en cuyo respaldo se estampará a lapiz el nombre del jugador.

La reunión tendrá lugar a las 11:15'30 de la tarde.

## CANTERA

### Constancia consiguió victoria en Lluchmayor

### Costalets goleó al Santañy

ayer los Campeones. Los partidos fueron los siguientes

PRIMERA CATEGORIA	
4 - Pollensa 1	1
1 - Felanitx 1	1
2 - Constancia 3	3
2 - La Salle 1	1
3 - Santany 2	2
3 - Binisalem 2	2

### SEGUNDA CATEGORIA

1 - Huracán 5	5
0 - Ferriolense 9	9
0 - Hispano 2	2
0 - San Magin 4	4
2 - Juvenil	2
2 - Establiments 9	9

### CLASIFICACION

PRIMERA CATEGORIA	
1	0
1	0
1	0
1	0

### SEGUNDA CATEGORIA

1	0
1	0
1	0
1	0

### ACIO INDUSTRIAL DEL MUEBLE

MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS DESDE LA MAS ALTA CALIDAD A LA MAS ESTRICTA ECONOMIA

Escaparates y exposiciones interiores Alejandro Rosselló, 115 PALMA



### Tipo HOOVER inglesa

Toda metálica - Interior patentado, de aluminio, de triple efecto. - Consumo ínfimo. - Conserva la ropa

PRECIO 4.800 Ptas. Demostraciones y venta

### RADIO BORNE

Generalísimo Franco, 21 Telf. 1357 Sucursal, Pelaires 1408



Gramolas Discos - Radios Reparaciones Material Laboratorio y Fotográfico

Casa Castellá Sto. Domingo núm. 34 829

### Prácticas y enseñanza de Radio en Palma

Construyase V. mismo su aparato bajo nuestra dirección. Pida informes en RADIO ESPAÑA, Ballester, 2. - Teléfono: 2510 1169

### TRIPAS PARA EMBUTIDOS

TABLAJEROS UNIDOS CAMP REDO (LADO MATADERO) TELEFONO 3080 ENVIOS A PUEBLOS



# ESTRASBURGO Y LUXEMBURGO

...ACUNA DE EUROPA... jefe de la Delegación... el presidente de la... europea del carbón y... «C'est l'heure... de (L'Europe)»... si lo que Sir Cecil... y contestó armoniza... afirmación de Mr... recogiendo, más que... de la observación de... ambiental un persona... deseo. Porque, para... resucite de algún mo... necesitamos algo más... acero y grupos de se... reconocen estos proble... de la calefacción y... familias que usaron en

...LETRAS.—Entre Es... Luxemburgo reina... verdaderamente... gma de la mentalidad... o que se está crean... capaz de recordar... de los organismos... en el juego y se recu... nales que cada mino... a su gusto. La cabeza... rizada se transforma... grillos rebosante de... G.A.T.T. y O.E... que se suman hoy, las... algunos pronuncian... ED, que indican res... a la Comunidad del... acero y a la Comuni...

...los idiomas oficiales... alemán, italiano y ho... unos dicen O.T.A.N... N. A. T. O., UNO... y O.E.E.O., por C.E... lenguaje cabalístico se... en la asamblea... del Consejo de Europa... en la Asamblea Parla... de la Comunidad del... del Acero y dentro de... raderá. tercero a la... de la Comu... de Defensa y cuar... blea que el señor... alado nada menos... (ad hoc) en la... los componentes de... más 9 miembros de... La que se ocupa... uno. La que se... del carbón y el acero... dieciocho alemanes... franceses (15 fran... de dichos, y 3 re... del Sarre), 10 belgas... 24 juristas, 13 pro... cionarios, 9 indus... rvidistas, 4 economis... tistas, 2 médicos, 1

...la primera serie de... categoría, verdadera... distribuidos entre... trabajo —24 de estos... exministros. Antes... a trabajar, se distri... minorías, así forma... rmana con 12 italia... franceses, 5 belgas, 4 ho... del Sarre a sea 35;... rmanes, 4 bel... 3 holandeses, 2... luxemburgueses, 0... rmanes, 1 belga, 1... rmanes. El se... representado en el... como holandesa y... compromiso. De ahí... las intervenciones co... la frase protocola... señores...)

...PRACTICO. — Ni... Luxemburgo fa... de Europa ni... ha dicho en los... las ciudades pro... y las ingenuas for... y solidaridad... rdujeron a la So... rmanes y ayer a las... pero hay que... práctico de... es... que los poli... naciones eu...

...DE MALLORCA

ropeas se conozcan, traben amistad y ligen y limen sus doctrinalismos. Así, en el hotel, por la calle o en el café van asimilando y comprendiendo los problemas ajenos, lo cual les servirá mucho para simplificar los propios.

**EL CAMINO RECORRIDO.** — En 25 de julio último, Alemania, Bélgica, Francia, Italia, Holanda, y Luxemburgo decidían crear la Comunidad del Carbón y el Acero; el día 10 de agosto, el órgano ejecutivo de la Comunidad iniciaba oficialmente sus actividades. Preparatorias, de momento: recogida de datos, formación de ficheros, estructuración de organismos, departamentos oficinas, reparto de cargos. Ante todo, hay que conocer las disponibilidades; luego, las necesidades de los varios miles de empresas comprendidas en los ámbitos de la Comunidad sus derechos y obligaciones en modo y manera de encuadrarlos en el nuevo régimen comunitario... Yo no creo yo que toda esta labor se ha-



Una panorámica del puerto, de la bella ciudad de Maguncia

ya ultimado al terminar el año en curso, como afirman los técnicos de esta Europa negra y triste, ni creo que con el nuevo año funcione el mastodóntico aparato que ha de moverse con 250 millones de toneladas de carbón y 15 millones de toneladas de acero al año, casi tanto como produce la máquina soviética.

**COROLARIO LOGICO: EL «POOL» POLITICO.** — Cuando hablé por primera vez del «pool» del carbón y el acero, dije que esto era el primer paso hacia la comunidad política. Un sindicato productor supranacional sin otras miras que las económicas carecería de sentido, ya que no cabe hablar de defensa contra los bloques americano y británico, compañeros de viaje, ni es posible, por ahora, la colaboración ni la competencia con los orientales, balcánico o ruso. Por lo tanto, unión económica—unión política: defensa económica—defensa política. Por eso, antes de ponerse en marcha el aparato económico proyectado se proyecta el aparato político y se producen las maravillosas explosiones de patriotismo europeo que comentamos. Pues la economía ha sido siempre sierva y no se concibe como autodefensa. Antes que los soldados, se juntan las bolsas y el país que más aporta, pudiendo juntar medio millón de combatientes en 24 horas, todavía no está autorizado para formar un ejército. Se está siguiendo el orden lógico: antes que los soldados, el acero que han de manejar.

**¿CONTRA QUIEN SE UNE EUROPA?** — Ante todo hay que ver en esta unión un propósito de formalidad: que América vea que estamos jugando en serio. Y que lo vean también, los enemigos de los que integran la comunidad europea.

Pero parece que, antes de pensar en los de enfrente, habría que pensar en nosotros mismos en la solución de los problemas que hoy podemos llamar «internos». Este es el aspecto práctico de este ajeteo pauperico. Quedemos bien con América y que Rusia tome nota de nuestra fuerza, pero señores «resolvamos la cuestión del Sarre», dicen los alemanes; «diguémosle el problema de Trieste», suplica el señor De Gasperi, blandiendo su flamante «Carlomagno». Si no ¿para qué tanta fraternidad y solidaridad europea?

Sobre el primer problema, Adenauer y Schumann han acordado no acordar nada, seguir discutiendo y dar tiempo al tiempo. Lo cual es mucho.

Sobre el segundo problema, De Gasperi, sin comunicación directa con Belgrado, ha unido Trieste al carro de Europa y ha consolidado las líneas de comunicaciones con el Foreign Office, con el

Departamento de Estado, con París y con Bonn. Si el criterio de Bonn se impone — plebiscito libre en el Sarre y en la zona oriental — para Francia y para Rusia, valdrá también para Yugoslavia, cada vez más occidental y necesitada de quien le guarde las espaldas. En una palabra: que la solución democrática de los problemas del Sarre y de Trieste han de probar el buen funcionamiento el primer lugar del «pool» del carbón y el acero; en segundo lugar, de la solidaridad europea y, por último, del juego de los bloques antirrusos, incluido el balcánico, inconcebible sin una retaguardia italiana y europea.

**REQUISITOS DEL PLEBISCITO TRIESTINO.** — Cuando Byrnes propuso la solución plebiscitaria para Trieste, Molotov, a la sazón portavoz de Tito, se opuso al proyecto, pero, tan pronto como la población italiana de la zona yugoslava hubo emigrado y hubo recibido las indispensables purgas, Molotov, haciéndose el democrático, sugirió las elecciones. De Gasperi tuvo que decir que no, como hoy los occidentales ante la sugerencia de elecciones soviéticas en el este alemán.

En 1946, Bonomi y la población de Venecia Julia solicitaron el plebiscito, del que vuelve a hablarse, al cabo de cuatro años de cuatro años de la Declaración Tripartita, que, a mayor abundamiento, Tito dice no acatar.

Para que los resultados del plebiscito concuerden con la voluntad de la población de la zona de Trieste, los italianos quieren adoptar las mismas medidas de precaución que los alemanes y los occidentales, a saber: 1. Alejamiento de la policía y de los soldados de Tito a partir de la formación de las listas electorales.

2. A partir del comienzo de las

# La música en Londres

por Bernardo Juliá, Mtro. de Capilla

Llevaba ya una temporada en Londres, cuando decidí subirme a Irlanda, a la Geren Island, «Isla verde» como se la llama por su alfombra de verde césped y frondosa vegetación; y así llegué a Dublín.

De regreso del Condado de Kilarney con dirección a Cork, tuve que aguardar a que llegara el tren y sentéme en la estación. Otro tanto hizo una señora inglesa de edad avanzada que, a pesar de ser los ingleses muy reservados, de pronto me saludó y me explica que ha vivido muchos años en la India y que ahora, retirada del trabajo, recibía una pensión del gobierno inglés. Se trataba de una «ex misionera» de la Iglesia Anglicana. Orgullosamente me afirmaba que Londres era el centro del mundo, hasta del mundo religioso. Ante el peso no de sus razones, sino de sus años, desistí no entrar en discusión, pues Londres quizás será lo ha sido! el centro del mundo político, industrial, pero nunca religioso, y menos ahora ya que su Protestantismo está en vías de descomposición y apenas el uno por ciento cumple los deberes religiosos.

Que sea el centro del mundo musical, es frase que suena a más exacta realidad. Efectivamente, el ambiente musical en Londres es muy alto; lo produce la facilidad de adquisición de discos, de gramófonos, radios y aparatos de televisión, retransmitiendo conciertos, y sobre todo sus grandes y perfectas orquestas: The Royal Philharmonic, BBC Symphony y London Symphony Orchestra. Turnando entre sí dan su concierto diario al que precede un solo ensayo por la mañana y en sus grandes salas, por ejemplo, en Royal Albert Hall, siempre insuficiente con ser capaz para unos doce mil oyentes o en su más moderna Royal Festival Hall, se tienen las más perfectas audiciones de los más completos programas, desfilaro directores, pianistas y solistas de la más alta valía mundial. Así recientemente los grandes maestros Sargent, Ausermet, Susskind, Cameron, Solomon, Toscanini, etc. De todo ello arranca que en aquella ciudad de cerca de unos once millones de personas, tanto el ambiente del pueblo como de los artistas, es de una altura incomparable. No es poca también la música de Jazz que se da en sus numerosos Dancing Hall estragados su equilibrio musical y sobre todo el moral.

Pero lo que más me sorprendió, fué la música religiosa. Allá en los templos los actos religiosos no se conciben sin sus numerosos cánticos populares; en cada función son cinco, seis o más los himnos que todos los fieles entonan. A la entrada del templo, de un pequeño armario, los fieles toman el Himnario que después de la función devuelven fielmente. En un lugar visible para todos se colocan los números de los cánticos a entonar si bien, antes de cantarlos, los anuncia de nuevo el sacerdote. Así todos, generalmente de pie, con una misma fe, un mismo espíritu y una común participación, cantan el Himno con sus seis o siete estrofas; todos cantando y cantándolo todo. Las Melodías —y me parece muy acertado— están concebidas sobre el tipo de Coral de Bach. Serenas, macizas y solemnes. Nada de melodías graciosas y sentimentales. Para evitarlo, no hay otra colección oficial en Inglaterra y Gales que el Himnario «The Westminster Hymnal» del cual es casi copia el Norteamericano «The St. Gregory Hymnal».

Mas de una vez recordé la frase de Millet que decía que Lutero por sus corales hizo más prosélitos para el Protestantismo que con sus doctrinas. Hay que ver en Inglaterra, país frío de temperamento y de religiosidad, qué fuerza tiene el «coral» que une y cohesiona a los fieles y enciende su religiosidad con un suave calor de fe colectiva.

Allí entendí que en España se nos está haciendo muy necesaria dar un viraje a nuestras viejas funciones renovándolas y actualizándolas por una mayor participación del pueblo en beneficio de su atracción y de su eficacia.

# Crisis política en SUECIA

Atenas. (Efe). — El Gobierno griego ha dimitido. El Parlamento ha sido disuelto.

operaciones y campañas prelectorales, ocupación de todo el territorio exclusivamente por fuerzas de países neutrales (Suiza, Holanda, etc) y entrega de todos los registros civiles a funcionarios también de países neutrales, así como del orden público a policía igualmente neutral.

3. Tendrán voto sólo los naturales del territorio; nada de domiciliados que en la zona B se multiplicarían.

4.—Italia y Yugoslavia deberían facilitar el acceso a las urnas a todos los naturales del territorio de Trieste y

5. Antes del periodo preelectoral, traspaso a las autoridades neutrales de todos los poderes de que hoy gozan los Gobiernos militares.

Es sabido que ni Stalin ni Tito pueden aceptar estos planes justos, lógicos y humanos, ya que no les afectan para nada la democracia ni el derecho divino o humano. Pero interesa mucho que lo sepan cuantos sueñan en Europa y juntan sus medios defensivos y ofensivos y sus problemas y aspiraciones.

(Del enviado de la Agencia Mirropa. — Prohibida la reproducción).

to como medida previa para la celebración de nuevas elecciones nacionales, que se celebrarán el 16 de noviembre.

El primer ministro saliente, Nicolás Plastiras, anuncia que mañana jurará el cargo un Gobierno de transición provisional para atender los asuntos hasta las elecciones, tendrá dicho Gabinete un jefe político, Demetrio Koussopulor, de 63 años de edad fiscal del Tribunal Supremo.

La dimisión del Gabinete y la disolución del Parlamento son formalidades de trámite convenidas a principios de semana por el rey Pablo y los jefes políticos.

**ZUBIGARAY.** Cajas de Caudales invulnerables. Desde 1.400 pesetas. Exposición: Casa Malondra. 78 Jaime II. PALMA 827

Lean nuestra sección de ANUNCIOS ECONOMICOS

# Los refugiados de Berlín plantean un terrible problema

Solo el 40 por 100 de los que llegan de la zona oriental son considerados "políticos" y evacuados de Berlín en avión

El resto tiene que esperar largas semanas en los campos de concentración



**BASILEA.** — Las autoridades de Berlín-Oeste, o sea el Berlín ocupado por las potencias occidentales, se alarman porque la afluencia de refugiados crece ininterrumpidamente. En un solo día, 1.000 refugiados procedentes de la zona soviética de Alemania han solicitado protección en el Berlín occidental. Ya escribimos hace pocos días que durante el mes de julio 11.091 refugiados procedentes del Este se habían pasado al Oeste, en Berlín.

Sin embargo, nada más inseguro que la suerte que espera a esos alemanes pasados a Occidente. La oficina de Berlín Oeste que atiende a los refugiados está en la calle Kuno-Fischer; es un edificio que se alza en medio de ruinas y escombros, sobre las que ahora se sientan para hacer sus esperas interminables los refugiados que aguardan la resolución de la oficina. Se concentran allí desde alguno de los campos provisionales en que son acogidos al llegar a Berlín, y a veces sin dinero, ni siquiera para el tranvía, han de hacer seis u ocho kilómetros desde su campo respectivo.

Según cuentan los correspondientes de Berlín, el drama que se desenvuelve actualmente en la capital de Alemania, es semejante, en cierto modo, al que tuvo lugar durante las hostilidades. Los pasados acuden a la calle Kuno-Fischer porque en esa oficina se hace una investigación sobre cada caso, para saber si se les otorga o no el título de «refugiado político», cuyo asunto tarda, en la mayor parte de los casos, tres o cuatro semanas en resolverse.

Y, como decíamos, durante ese tiempo, esas desventuradas gentes viven en campos provisionales de acogida — en la actuali-

## Se ha casado una de las hijas del Emperador del Japón

**TOKIO.** (Efe). — La princesa Yori, hija del emperador Hiro-Hito, ha contraído matrimonio hoy, viernes, con arreglo al viejo rito sintoísta, con un muchacho que no es de sangre real.

El novio es Takamasa Ikeda, de 26 años de edad, hijo de un marqués.

La menuda princesa, de 22 años cambió su tradicional copa de vino nupcial con el rico terrateniente convirtiéndose en la señora Atsugo Ikeda, a secas.

Vestía un manto ricamente ricamado y bordado en oro, blanco, verde y plata, y una falda de púrpura, dejando caer su cabello sobre la espalda al estilo de las novias de la Corte japonesa del medievo.

El Emperador Hiro-Hito no pudo asistir a la boda de su cuarta hija, pero la Emperatriz Nagako y otros miembros de la familia real, así como amigos de los contrayentes, asistieron a la ceremonia, que duró veinte minutos.

La joven pareja visitará las posesiones que el novio tiene en la prefectura de Okayama, en el extremo meridional de la isla de Yezo, la principal del archipiélago nipón.

dad hay 36—, cuya situación no puede ser más lamentable. «Pese a todos nuestros esfuerzos— ha declarado a un periodista el jefe de la Organización de Refugiados—, no podemos hacer nada mejor. Estábamos organizados para recibir 300 personas por día, y hemos llegado a tener en una sola semana 5.000». La mayor parte de esos campos de acogida están instalados en antiguas fábricas o depósitos, hoy destruidos en parte por los bombardeos, y hay veces que en una sola pieza duermen en sacos de paja 80 ó 90 personas.

Pero después de todo eso, resulta que sólo el 40 por 100 de las personas que han huído de la zona oriental reciben el título de «refugiado político», y son transportadas en avión a la Alemania occidental, en donde son repartidos proporcionalmente en los diversos «laender». Actualmente, unos 200 refugiados por día salen de Berlín, en avión, con un billete que pagan el 85 por 100 el Gobierno federal y el 15 por 100 la ciudad de Berlín. Las autoridades berlinesas pagan con gusto ese 15 por 100, pues al menos se quitan de encima el peso de los correspondientes refugiados.

Todo esto plantea, a Berlín en particular y a Alemania en general, un terrible y complejo problema, pues unos y otros refugiados, salgan de Berlín o que den en él, no hacen más que unirse a la población excesiva de Alemania, que no tiene medios de ganarse la vida. Por ejemplo, había en Berlín 300.000 hombres sin trabajo; ahora, con la aportación en masa de los refugiados, hay 400.000, o sea el 18 por 100 de la población de la capital. Pudiera suceder que un día los pasados huyendo del comunismo se cansaran de su vida penosa en barracas, pasando frío y hambre, y pensarán que nada habían ganado al cambiar el Este por el Oeste. Cuyo estado de desesperación pudiera, paradójicamente, dar motivo a que fueran comunistas en las zonas occidentales aquellos que no habían querido serlo en la zona soviética. Ningún camino hacia el comunismo hay más seguro que la desesperación y el descontento.

Hay en el mundo tres naciones cortadas por el «telón de acero»: Corea, Alemania y Austria; son tres matices distintos, puesto que en Corea hay guerra, y en Austria hay unidad, pese al «telón»; pero lo que hace semejantes los tres casos es que los comunistas tienen una parte del territorio de esos países, de la que no habrá manera de desalojarlos en mucho tiempo.

En Alemania continúan los campos de refugiados, la vida en común, la falta de trabajo, la desesperanza de miles y miles de personas de toda condición. La solución será enormemente larga y difícil, en el caso de que algún día se consiga. La derrota del 18 no fué nada al lado de la del 45. Entre el tratado de Versalles y el «telón de acero» hay un abismo de diferencia. Aquello fué un cerco de papel, y esto es, efectivamente, una presión de acero.

Carlos Delgado Olivares

**LEA**  
**Correo de Mallorca**

# La Ley de enseñanza media pretende transformar el principio instructivo en formativo

Declaraciones del Sr. Sánchez de Munain acerca del proyecto

**MADRID.** — En la conversación que sostuvo con los representantes de la Prensa el director general de Enseñanza Media, don José María Sánchez Munain, un periodista extranjero hizo una pregunta al señor Munain acerca del tema de la reforma de la Enseñanza media. Reconoció el director general la expectación que sobre el mismo existe, como lo demuestra el número de enmiendas (294), presentadas al proyecto que se halla a estudio de las Cortes. Dijo que él no podía hablar más que del aspecto positivo y técnico de la ley, que no ha sido objeto de discusión y polémica. Señaló que en la anterior legislación se había partido de la inspiración francesa, estrictamente napoleónica, con un afán instructivo exclusivamente intelectual, y que ahora se pretende transformar ese principio en valor formativo de un modo completo, íntegro y armónico. «Se trata —dijo— de fortalecer en el hombre el alma, vigorizar en él el sentido del honor, darle una educación deportiva con la que sepa ganar sin soberbia y perder sin ira; es decir, que actúe limpiamente y que sepa trabajar en equipo, no por propio lucimiento, sino en beneficio de todos».

Contestando a otras preguntas aseguró que el apoyo del Estado a los centros no oficiales se orientará en el mismo sentido, porque se desea que el programa de las asignaturas salga de la propia ley, aceptándose planes especiales que el ministerio estudiará con todo cariño. En los Consejos educadores tendrán participación las familias, y se irá a una opción vocacional en el cuarto año de Bachillerato.

También manifestó que él era partidario de un curso preuniversitario, una vez terminado el Bachillerato, que no figura en el proyecto de ley, pero que muchos procuradores defenderán en sus enmiendas. Habrá una inspección eficaz con objeto de que el estudiante tenga un horario máximo, a fin de que pueda vivir con cierto sosiego en el seno de la familia sin que se vea recargado por los estudios que le imponga el Colegio.

## ROBO DE CUADROS valorados EN 75.000 DOLARES

**PARIS, 10 (Efe).** — La Policía ha interrogado hoy a tres hombres acusados de robo de obras maestras de arte valoradas en 75.000 dólares a un descendiente del rey Luis XIV, y que se cree son la clave de unos misteriosos robos, medio centenar, que no han sido descubiertos.

La policía detuvo a tres individuos en un taxi, cuyo número había sido comunicado por una delación.

Los detenidos son el conductor del taxi, Ernest Haller, su cuñado Sauvagnat y un comerciante. En el automóvil se encontraron dos cuadros que se cree pertenecen a Rafael: «El niño Jesús» y «El Ángel del violoncelo». Los detenidos han confesado que robaron los cuadros el 17 de julio en el castillo de Dampierre, cerca de París, propiedad del duque de Luynes, descendiente del rey Sol.

# XXVIII Día Universal del Ahorro

## Donativos que concede la Pensiones para la Vejez y de en su conmemoración

Desde hace bastantes años, viene celebrándose en España el día tradicional «Día Universal del Ahorro», establecido con el fin de desarrollar y estimular entre los humildes la afición al ahorro, del cual tantos beneficios se deducen.

Este año se celebrará el día 31 de los corrientes y a tal efecto se ha establecido una serie de Jornadas sociales y actos de difusión de la previsión popular y escolar, concediendo los siguientes Premios, Bonificaciones y Libretas de Ahorro, de Dote y Pensión.

**Primera.** — A favor de los nacidos en el «Día del Caudillo» (1.º de Octubre de 1952). — Se abrirán Libretas de Ahorro con 25 pesetas iniciales a cada uno de los nacidos en el citado día en las provincias catalanas y Baleares.

**Segunda.** — Bonificaciones a los antiguos imponentes. — 100 bonificaciones de 100 pesetas, 200 de 50 y 300 de 25 a los titulares de Libretas que hayan cumplido 60 años y tengan vigentes las suyas respectivas desde hace diez años.

**Tercera.** — 200 bonificaciones de 25 pesetas a titulares de Libretas de Pensión Diferida a los titulares que la tengan desde hace cinco años y que hayan realizado imposiciones con constancia.

## Vive a los 6 años de tenerlo por muerto

**LONGMOUNT (Colorado), 9.** — Una madre informa haber recibido una carta de su hijo, Harlen Hewlett, al que la administración de ex combatientes consideró muerto hace seis años.

La señora Zella Stanoff dice que la carta procede de la isla de Samag, en el archipiélago filipino, y que en ella su hijo comunica que se encuentra vivo y en buen estado de salud.

En su carta, Harlen dice que resultó herido en Luzón en febrero de 1945, y que después recorrió docenas de hospitales de la región del Pacífico.

## El Hispanismo de

(Viene de la pág. anterior)

su admiración por España que es baluarte del vivir cristiano. Al final de la conferencia, se oían vitores a España en todas partes y la exclamación espontánea: «Pero son ellos como nosotros!»

Este hispanismo se viene desarrollando desde hace algunos años. Los canadienses que fueron a Barcelona para el Congreso Eucarístico constituyen un núcleo de propagandistas formidable para la difusión de la cultura hispánica. El año pasado dos becarios españoles en Laval, con tribuyeron poderosamente a este acercamiento. El Profesor Leopoldo Palacios, de la Universidad de Madrid, que lleva tres años viviendo en Québec, ha sido otra influencia inapreciable para esta magna labor. Hay estudiantes y profesores industriales y hombres de letras, empleados de gobierno y profesionales que forman parte de la pequeña falange hispanista en el Québec. Sin decir que hasta cuenta Québec con un peluquero español, de la más rancia cepa que en sus horas de ocio participa con raro

titulares de Libretas de Ahorro Infantil que la ley establece por lo menos un realizado imposición de regularidad.

Para fomento de la Enseñanza Primaria y Escolar se concederán 1.000 pesetas a favor de las escuelas con más constancia, corrido a las Escuelas de Ahorro; 10 con un inicial de 200 pesetas.

**Segunda.** — 30 bonificaciones a favor de las Maestras que se hayan dedicado en el fomento del Ahorro; 10 con un inicial de 200 pesetas.

**Tercera.** — 200 bonificaciones de 100 pesetas a favor de los grupos a Mutualidades Agrupaciones y Agrupaciones de Ahorro y de Ahorro de Ahorro.

**Cuarta.** — 10 bonificaciones de 100 pesetas a favor de las Libretas de Ahorro que el apartado anterior.

**Quinta.** — 30 bonificaciones a favor de los Maestros, etc. que se distinguió en el Día del Ahorro y de ellas con la medida de 200 pesetas y de ellas con la medida de 200 pesetas.

Existen otras medidas de importancia de 5.000 pesetas en Libretas de Ahorro y de ellas con la medida de 200 pesetas.

Donativos y de ellas con la medida de 200 pesetas.

**Primera.** — 10 bonificaciones a favor de los ancianos de las Libretas de Ahorro de conformidad con las establecidas en la Ley de la Vejez.

Destaca última vez de Libretas de Ahorro Infantil con la medida de 200 pesetas cada una a favor de las niñas ciegas y de ellas con la medida de 200 pesetas.

se instruyan y de ellas con la medida de 200 pesetas.

Pensionado de ellas con la medida de 200 pesetas.

entusiasmo en la panidad de Laval. Monseñor Barón regió al público, pequeña España, ca. España es alma y la cultura nadienses.

sea porque este sea reservas de na, una cartera de muchos países de muchos países de muchos países.

(Colaboración de Reproducción)

**¿QUE EN LA**  
**Lie quiere**  
**5 se**

Nueva York secretario General de las Naciones Unidas puesto reorganizado de la Dijo que lo hacerse, era de los adjuntos

## En Inca de "Na lina de Son Gallart"

Por J. Vivern

presenciado obra regional; los típicamente, burlescos no despertaban alguno; el descomulgante episodio virgen valldemontañe acicate que en la preventiva algún desengaño, en el majestuosamente, que semejara humano por público que ocupaba ávido de obra de don como el telón dejó el escenario, un invadió al sardomadamente el que se inmedida que se interés desperación al público en. Se conoce ha estudiado en y con tanto espectador se sienta ambiente ru con sus caso y misatges ancestrales, que al folklo- acertos que se justa de la histórica, preserativas persona- el carácter de muy corriente regimientos histó- habilidades que era es que den- marco propio zantemente una a canonizada, aserrillos, bufo- que producen la nico, sin que se desentone arario el perfe- da mayor a la escena. que estuviera ya lides artísti- su forma y

por su fondo le consagraria como reputado autor. Vaya pues mi modesta pero sincera enhorabuena a tan festivo comediógrafo.

Pecaría de injusto dejando de consignar la exquisita labor de los artistas, pues su habilidad, dominio y tablas realizaron el éxito del estreno. Pude apreciar que los componentes de la agrupación «Artis» forman un maravilloso y competente conjunto en donde no existe la nota discordante. Todos en general conscientes de su papel estuvieron a la altura del mismo.

Las dos primeras figuras Cristina y Juanito demuestran un perfecto dominio revelándose verdaderos maestros de la escena con una perfecta y elegante mímica que refuerza y valoriza al diálogo. P. Ramos, encarnando la inocente Beateta, delicadamente sublime; F. Mateu representando a «Margalida» superior en sus arranques irru de unos celos mal disimulados y así podríamos ir desmenuzando con merecidos elogios, la parte de cada uno de los eximios artistas. El más rígido crítico no podría exigir nada más ni mejor. No olvidamos tampoco a la dirección artística que con sus bellas y adecuadas melodías daban vida y emoción a la representación.

Y resumiendo podemos decir en verdad que la obra ha resultado muy completa, recomendable y magistralmente interpretada y que si adolece de algún defecto es el de su brevedad, y por ello nos atrevemos a asegurarle muchos y brillantes éxitos. Esta es la sincera opinión y la buena impresión que me produjo tal estreno, impresión reforzada por los numerosos favorables comentarios por mi escuchados y sobre todo por los torrentes de aplausos que pude oír con los que el público premiaba al autor y a los intérpretes.

J. VIVERN

**SUSCRIBASE A  
CORREO DE MALLORCA**

## CRONICA TEATRAL DE MADRID

### Un estreno de Pemán, reposición de "La moza del cántaro" de Lope de Vega y un buen éxito de Paulina Singerman

Por Ventura de Curtidores

«La moza del cántaro», de Lope de Vega, ha abierto la temporada oficial del Español. El público ha recibido muy complacientemente esta deliciosa comedia, cuya trama posee interés y cuyo verso es rico en bellas imágenes y en alisonantes metáforas. Pero verso un tanto frondoso y, en algunos momentos, un poco oscuro. Por ello, exige una recitación tan expresiva que aclare siempre el concepto confuso. Y esta es la gran dificultad para dar al público una interpretación perfecta de «La moza del cántaro», obra que, en la revisión actual, ha tenido algunos intérpretes plenamente acertados y otros que no han hecho más que llevar a cabo con entusiasta deseo los papeles que les fueron adjudicados.

Entre quienes mejor estuvieron en sus respectivos cometidos figura la actriz María Jesús Valdés, en el personaje central de la comedia. También Olga Peyró dijo muy bien su parte. Y Seoane, Hernández, Bové y algún otro, actuaron también con aliento y buena dicción.

La obra está admirablemente presentada y muy bien vestida. La dirección ha sido asumida por Fernando de Igoa. Y la jornada inaugurada tuvo cálidos aplausos, que se hicieron especialmente prolongados al concluir la representación.

Un estreno de Pemán prende siempre gran interés en el público. Mucho más si la comedia de Pemán está encomendada a compañía tan notable, armónica y bien conjuntada como la que actúa en el escenario de Lara. Sólo así podía atraer al público una obra más de las que fueron presentadas al concurso Agustín Pujol, con tema social obligado, obra esta de Pemán que obtuvo premio en aquel discutido torneo literario.

Se estrenó, pues, «Todo el amor», comedia en verso, y en verso muy inspirado, bello y brillante, con gran satisfacción de la sala, que rindió al señor Pemán largo homenaje de palmas. Tantas e insistentes fueron éstas, que el autor hubo de corresponder a ellas con unas palabras al término de la representación.

En «Todo el amor» gana la forma al conflicto argumental. Es el verso lo que cautiva al espectador. Este se encuentra deslumbrado por lo luminoso de las estrofas que el poeta pone en labios de los personajes. Esta calidad poética y la propia excepción de tratar en verso el tema obligado, es lo que da el máximo valor a la obra y lo que decidió el señaladísimo éxito que en su primera noche obtuvo.

«El baile» es una comedia en la que su autor, Edgar Neville, juega sólo con tres personajes. La ha estrenado en la Comedia la compañía de Conchita Montes y ha constituido un éxito muy importante, hasta el punto de que se prevé gran número de representaciones. Este éxito reside, principalmente en la habilidad con que Neville ha extraído

de una exposición puramente humorística, dos actos de fácil emoción, que prenden muy bien en el ánimo del público. Este se sintió conmovido por esas escenas de perfil sentimental, superiores, sin duda, a las de carácter jocoso con que la comedia se inicia. Y aún reconociendo lo extraño e intrépido de la hechura total de «El Baile», es lo cierto que la sala no le regateó los aplausos, extensivos a lo eficaz de la interpretación en sus tres únicas figuras: Conchita Montes, Pedro Porcel y Rafael Alonso.

Con esos tres artistas, Neville saludó muchas veces desde el escenario.

Una comedia que se titula «La estatua fué antes Pichurri» anuncia cierta inquietud tímida y extravagante. Se acusa en el título un afán de impresionar al público, pero no de desconcertarle del todo. Y así es también, en realidad, la comedia, se ha buscado en ella el efecto, pero con un tema de escasísimo volumen. Y el resultado en que la obra interesa poco, poquísimo, aunque ello no supone que sus autores, los señores González Aller y Ocano, no denoten en su nueva producción escénica ciertas aptitudes de comediógrafos

que pueden tener mejor síntesis en obras posteriores. Así lo estimó la concurrencia, que aplaudió amablemente la comedia.

En la interpretación, a cargo de la compañía del Beatriz, destacó la brillante labor de Lina Rosales, que puso en la obra muy buen arte.

La compañía de Paulina Singerman ha estrenado en el Alcázar una obra de Adrián Ortega y Francisco Sanz, «¡Mátame y te querré siempre!», que sus autores califican de «Proceso psíquico - morboso de un drama muy espantoso».

Hay cierta gracia en la exposición y en el epílogo de su trama, pero ésta se hace soporífera en los dos cuadros centrales, donde los diálogos, largos y reiterativos, anulan el interés que prometía el cuadro inicial.

La interpretación fué superior al «proceso», singularmente por parte de Pablo Carcaball, que tuvo a su cargo un papel tremendo.

Y no hay por qué hablar más de esta obra, a la que no cabe augurar demasiado tiempo en el cartel, no obstante los aplausos de la primera noche, aplausos que determinaron la presencia del autor en el escenario. (Colaboración LOGOS).

## CARTELERAS

- |  |   |
|--|---|
| <p><b>TEATRALES</b><br/> <b>PRINCIPAL.</b> Compañía de Comedias de Alejandro Ulloa. — Tarde a las 7 y noche a las 10'30: «Llama un inspector!»<br/> <b>CINES</b><br/> <b>AUGUSTA.</b> — Desde las 3'45: «La Casa de la Colina» y «Huracán».<br/> <b>ASTORIA.</b> — Desde las 4: «La Egoísta» y complementos.<br/> <b>AVENIDA.</b> — Desde las 3'30: «La Egoísta» y complementos.<br/> <b>BALEAR.</b> — Desde las 3'30: «En una isla contigo» y Complementos.<br/> <b>BORN.</b> — Desde las 5 tarde: «En una isla contigo» y «Quiero a este hombre».<br/> <b>CAPITOL.</b> — Desde las 3'30: «Idilio en el Castillo» y «El Hombre del Colorado».<br/> <b>DORADO.</b> — Desde las 3'15: «Cuidado con los Inspectores» y «El abrazo de la Muerte».</p> | <p><b>FANTASIO.</b> — Desde las 3: «Cuidado con los Inspectores» y «El abrazo de la Muerte».<br/> <b>HISPANIA.</b> — Desde las 3'30: «¡Despacio forastero!» y «Hablan las campanas».<br/> <b>LIRICO.</b> — Desde las 4'00: «De Madrid al Cielo» y «El demonio del mar».<br/> <b>METROPOL.</b> — Desde las 3'30: «El barco de la muerte» y «El Libertador».<br/> <b>MODERNO.</b> — Desde las 3: «La Casa de la Colina» y «Huracán».<br/> <b>ORIENTAL.</b> — Desde las 3'00: «Los Tres Mosqueteros» y «Contrabandistas de brillantes».<br/> <b>PROTECTORA.</b> — Desde las 3'30: «El barco de la muerte» y «El Libertador».<br/> <b>RIALTO.</b> — Desde las 3'45: «La Casa de la Colina» y «Huracán».</p> |
|--|---|

**HOY**  
Programa económico

**Despacio forastero**  
JOSEPH COTTEN ALIDA VALLI

**Hablan las campanas**  
LORETTA YOUNG CELESTE HOLM

PROXIMO JUEVES  
**EL JUDAS**  
1679

**TRO-PRINCIPAL**

Gran Compañía de  
**ANDRO ULLOA**  
ACTRIZ FAQUITA FERRANDIZ

TARDE A LAS 7. NOCHE, A LAS 10'30  
Representaciones de la Compañía J. B. Priestley

**UN INSPECTOR**

Sensacional estreno  
Jorge viene de la India  
MERCEDES BALLESTEROS.

1499

MALLORCA

¿QUE NOMBRE CORRESPONDE A NUESTRA CIUDAD?

# ¿PALMA O CIUDAD DE MALLORCA?

## A modo de introducción

Iniciamos hoy una encuesta, de tipo, diríamos, espiritual, que tal vez no haga mucha gracia a la gente que sólo vive del pan de cada día. A otros, en cambio, que no se conforman con vivir sólo de pan, sí que estamos seguros que les ha de hendir poco o mucho en su sensibilidad de mallorquines. Y qué conste que tenemos antecedentes en esta clase de encuestas. De una precisamente, referida a la conveniencia de restaurar una entidad de gloriosa tradición autóctona, recordamos que no fué al principio comprendida por muchos. Poco después, la realidad de su repercusión y la de su secuencia realizada, nos daban la razón de su planteamiento. Aludimos con ello al Estudio General Luliano, que tanto vigor va cobrando y que ha sido ya definido como «sede de la sana cultura y del auténtico mallorquinismo».

La iniciativa no es enteramente nuestra ni la idea nos ha bullido ahora. Personas que aman de veras a la ciudad van sintiendo la pena de ver como se cubre un nombre glorioso con el polvo del olvido. ¿Palma o Ciudad de Mallorca? No juzgamos la cuestión, ni los términos de su planteamiento, ni menos la posibilidad de llevar a cabo este último.

Respetables razones se alinean junto a ambas denominaciones. Palma, entre otras, cuenta con las de su oficialidad y las de su vigencia cosmopolita. Ciudad de Mallorca puede exhibir las de su lustre histórico, entraña espiritual y solera. ¿Cuáles, en justicia, han de hacer valer su primacía.

Villa de Madrid, Ciudad Real, Ciudad Rodrigo; Barcelona, Valencia, León, Zaragoza, Granada, etc. etc... dando nombre —y sustancia— a las regiones de que son corazón y cabeza. Las urbes históricas de España, con sus raíces de capitalidad, marcan la impronta de la provincia. En esta cuestión del nombre de las ciudades rige, la sentencia de «do que no es tradición es plagio».

«A Ciutat tenim seis feines». Para nuestros payeses, Palma todavía no es Palma, sino la Ciudad por antonomasia. A casi todos nuestros padres —y aún no peinamos canas— les hemos oído decir «Ciutat». En los abuelos, la unanimidad era absoluta.

Otrosí, para mayor abundancia: sustentando una desprecupación de toponimia geográfica una especie de atavismo histórico hace caer a la burocracia y Prensa peninsular en frecuentes confusiones de la Isla con su capital.

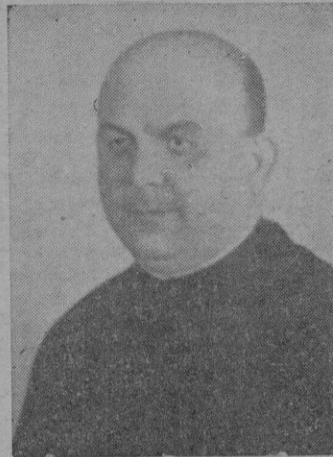
Para iniciar la encuesta, y un poco a modo de proemio, publicamos unas cuartillas del Rdo. don Antonio Pons. El infatigable escarbador en los recovecos de la tradición de Mallorca, ilustra a modo la cuestión. Si con su opinión y la de las personas que le seguirán conseguimos agitar las aguas de la reposada Ciudad de Mallorca, nos daremos por satisfechos. — Bartolomé Suau.

## El nombre de "Ciudad de Mallorca" perduró hasta el siglo XVII, nos dice el autorizado historiador Rdo. D. ANTONIO PONS PASTOR

Solicitado, amablemente por el Director de «CORREO DE MALLORCA» para que ilustre con algunas notas históricas la denominación de CIUTAT DE MALLORQUES con qué antiguamente fué conocida nuestra actual ciudad de Palma, no he podido menos de plegarme a su deseo, ya que supone un noble propósito de revalorización. Se trata de abrir una encuesta en torno a la cuestión de si sería hoy acertado y viable poner en circulación nuevamente aquel título tan preciado y familiar para los mallorquines en los buenos tiempos de nuestra historia.

Para cumplir mi cometido sin la pretensión de verificar un estudio a fondo del asunto, iré sencillamente aportando aquí unos textos entresacados bien de la documentación emanada de las Curias mallorquinas, bien espiados en nuestra literatura histórica. Para lo primero, me he servido del «LIBRE DE MOSTASAF» que tengo a mano por contener diplomas curialescos de diferentes años. Dicho libro aparece encabezado con una leyenda que tiene para mi resonancia de una sobria dignidad ancestral. Dice: «Aquest es lo libre del capitols e ordinacions de la Ciutat e Regne de Mallorca». La Ciudad y el Reino entonces estaban íntimamente identificados en Mallorca, ya que está formada una ciudad, encomendada a los desvelos de los Jurados de la ciudad. ¿Por qué no ha de volver a serlo hoy, siquiera bajo el aspecto cultural? Años atrás el problema de la Cataluña Ciudad fué planteado y largamente propugnado por catalanes amantes del progreso de su tierra.

Cuando hay necesidad de referirse a los Jurados, Padres de la Patria, no se olvidaba de mencionar que eran los rectores de «la Universitat de la Ciutat e Regne de Mallorca» (1512). Un pregón de 1329 prohibirá la comparaventa de vino bajo ciertas



condiciones «DINS LA CIUTAT DE MALLORQUES», mientras el pregonero irá publicándolo su contenido «PER CIVITATEM MAJORICARUM» (1345). Otro de 1388 aludirá a las personas «que han empriu de la aygua de la cequia de la ciutat de Mallorca». El Mostassaf será un oficial de «LA PRESENT CIUTAT DE MALLORQUES» (1492) Y a ésta no se desdennan de pertenecer los Mayordomos del oficio de zapateros al igual que los de los otros Gremios.

Para lo segundo acudo a la CRONICA de Bernardo Desclot (ed. Barcino, vol. II, pág. 105 y 124 y a la del extremo y esforzado caballero Ramón Muntaner (Barcino, I-28) con idénticos resultados. Este, al referirse a la población de la isla, advierte que el Conquistador lo efectuaría con el auxilio de su gente «PER SO COM HAVIA A POBLAR DE LES SUES GENS LA CIUTAT DE MALLORQUES E LA ILLA TOTTA». Ramón Llull escribía su magnífico «LIBRE DE HOME», «EN LO MES DE NOVEMBRE EN LA CIUTAT DE MALLORQUES».

La gente sencilla del pueblo todavía «VA A CIUTAT» o «VE DE CIUTAT».

Como há podido advertirse por las citas, que acabamos de anotar, y que podríamos multiplicar hasta lo infinito la Palma actual siempre fué designada por la «CIUTAT DE MALLORQUES» en nuestros diplomas y obras históricas. En aquellos era costumbre suprimir el nombre de ciudad al pié de ellos, donde constaba el lugar fecha de su expedición. Así es constante leer «MALLORCA» o «MALLORQUES» en instrumentos redactados en nuestra lengua y «MAJORICIS» si en latín.

Esta tradición ininterumpida y arraigada en nuestra isla perduró hasta el siglo XVII no sin antes haberse visto en la necesidad de afrontar las exigencias de la moda renacentista, que todo lo cortaba según el patrón de la cultura clásica romana. Al fin aquella sucumbía y no ayudó poco a cambio tan desdichado el cronista Dameto en su «HISTORIA GENERAL DEL REYNO BALEARICO». «LA CIUTAT DE MALLORQUES» caía definitivamente en las sombras del olvido para ser sustituida por la actual de PALMA, recuerdo de la PALMARIA, de Campos, citada por Titus Livius historiador romano y en donde algunos estudiosos, pretenden haber dado con el emplazamiento de nuestra primitiva ciudad, que todavía resiste a principios del siglo XVIII llamándose ya solamente MALLORCA en las cartas reales.

Ahí tiene Sr. Director esbozada la historia de nuestra CIUTAT DE MALLORQUES sumariamente y a vuela pluma.

Quiera Dios concedernos la satisfacción de contemplar la ciudad, que tan bella apareció a los ojos del Conquistador en aquellos días lejanos de la Conquista, resituada a su antiguo y propio lugar en gracia de tantos méritos; pero, acompañada de la mallorquinísima apellidación de la CIUTAT DE MALLORQUES.



Los intelectuales sitan dormirse

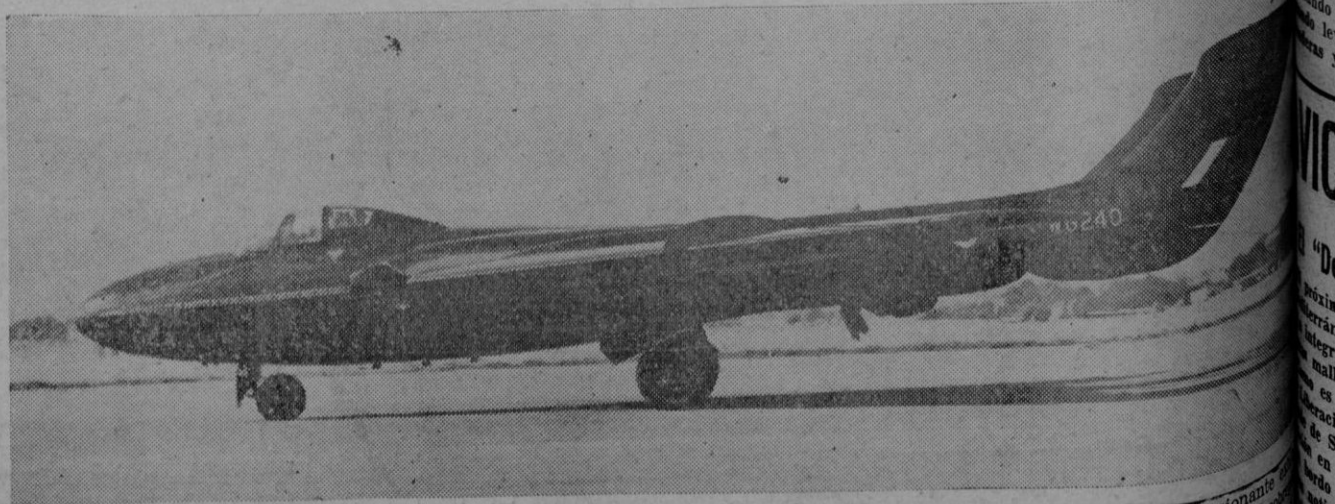


Con sólo cuatro horas de trabajo... necesita más horas de... productor manual. Un... dad norteamericana... a este respecto toda... de investigaciones... la conclusión de que... obrero puede perfeccionar... arrollar su trabajo... tro o cinco horas de... mayoría de los in... cesitan las ocho horas... sueño para encontrar... ciones de rendir pl...

Características físicas... sas. En general se... probar que una per... plea en el trabajo... teligencia, cuando... ras de sueño, se en... siguiente en condic... rioridad y acumula... gran fatiga. No así... dica a trabajos en... tiene la fuerza...

Otro descubrimiento... se refiere al prome... los intelectuales. Se... bado que, siempre... generales, con las... que son de rigor, a... gencia se vive más... sayos se han efect... profesor de reconoc... científica, con casi... bres, de las más... siones y de diez y... diferentes, a los que... les atribuía una... perior.

## El avión supersónico más rápido del mundo



He aquí otro «Haviland 110», de idénticas características al que hace unas semanas, durante una impresionante prueba en el aeropuerto inglés de Farnborough, situado a 50 kms. de Londres, estuvo en pleno vuelo. Su hermano «muñeca» del sonido, y éste está preparado para batir otra vez la marca de la velocidad, gloria que desde las olimpiadas, constituye uno de los anhelos más constantes del hombre.